



## **Gemeindeversammlung**

Mittwoch, 03. Juni 2020, 20.00 Uhr /  
Mehrzweckhalle Sonnenberg

**Ersatzdatum Urnenabstimmung 27. September 2020**

# **Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2019** der Politischen Gemeinde Hefenhofen



# Gemeindeversammlung

Mittwoch, 03. Juni 2020, 20.00 Uhr  
Mehrzweckhalle Sonnenberg

## Ersatzdatum:

Sollte die Gemeindeversammlung aufgrund der aktuellen Situation abgesagt werden, wird die Rechnung 2019 am Abstimmungssonntag, vom 27. September 2020 zur Genehmigung vorgelegt. Die Broschüre behält seine Gültigkeit.

Das Einbürgerungsgesuch wird an der Gemeindeversammlung vom 3. Dezember 2020 nochmals trakandiert. **Weitere Informationen dazu in unserem Mai-Gemeindeblättli.**

## Traktandenliste

1. Wahl der Stimmenzähler
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 03.12.2019      Seite 2
3. Einbürgerungen      Seite 7
4. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2019      Seite 8
5. Verschiedenes und Umfrage

Gemeinderat Hefenhofen



## Protokoll der Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Hefenhofen

**Datum:** Dienstag, 3. Dezember 2019  
**Zeit:** 20.00 – 20.50 Uhr  
**Ort:** Mehrzweckhalle Sonnenberg, Hefenhofen

**Vorsitz:** Thomas Schnyder, Gemeindepräsident

**Gemeinderat:** Urs Rohner  
Lorenz Diethelm  
Thomas Studer  
Daniela Heitz

**Protokoll:** Gaby Graber, Gemeindeschreiberin

**Anzahl Stimmberechtigte:** 69 von 841  
**Anzahl Einwohner:** 1'222

**Anwesend ohne Stimmrecht:** Gaby Graber Gemeindeschreiberin  
Jean-Claude Kleiner Kleiner GmbH, St. Gallen  
Manuel Nagel Thurgauer Zeitung

**Entschuldigt:** ---

### Traktandenliste

1. Wahl der Stimmzähler
2. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 23.05.2019
3. Budget 2020 der Politischen Gemeinde Hefenhofen
4. Verkauf Grundstücke Nr. 420, 422, 426 und 428
5. Verschiedenes und Umfrage

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder begrüsst die Anwesenden zur heutigen Gemeindeversammlung. Gegen die Traktandenliste werden keine Einwände geäussert.

### **1. Wahl der Stimmzähler**

Als Stimmzähler werden Damaris Mannale und Armin Felber vorgeschlagen und einstimmig gewählt.

### **2. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung**

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 23. Mai 2019 wurde vom Gemeinderat am 25. Juni 2019 genehmigt und mit der Einladung zur heutigen Versammlung rechtzeitig zugestellt. Ein herzliches Dankeschön gilt der Gemeindeschreiberin Nadja Flammer für das Verfassen des Protokolls.

Das heutige Protokoll wird mit einstimmigem Beschluss der Versammlung, dem Gemeinderat zur Genehmigung übergeben. Es liegt während 10 Tagen auf der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf.

### **3. Budget 2020 der Politischen Gemeinde Hefenhofen**

Gemeindepräsident Thomas Schnyder erläutert das vom Gemeinderat genehmigte Budget 2020. Der Gemeinderat Hefenhofen legt für das Jahr 2020 das Budget mit einem Aufwandüberschuss von CHF 195'932 vor. Das Budget bewegt sich etwa im gleichen Rahmen wie gegenüber dem Vorjahr. Grössere ausserordentliche Ausgaben sind keine vorgesehen.

Die Investitionsrechnung für das kommende Jahr sieht Nettoausgaben von CHF 1'665'400 vor. Der grösste Anteil ist für die Gesamtsanierung der Sonnenbergstrasse vorgesehen, dessen Kredit die Stimmberechtigten von Hefenhofen an der Urnenabstimmung vom 23. September 2018 befürwortet haben und nun im Jahr 2020 umgesetzt werden soll. Über die Sanierung der Sonnenbergstrasse wird nicht mehr abgestimmt.

Gemeindepräsident Thomas Schnyder informiert, dass sich die Gesetzeslage betreffend der Finanzierung der öffentlichen Beleuchtung geändert hat. Kostenpflichtig ist die Politische Gemeinde. Die Gemeinde befindet sich mit den vier Elektras im Gespräch für einen angepassten Versorgungsauftrag. Dieser liegt aber noch nicht vor und die Grundlagen für eine saubere Budgetierung sind somit nicht gegeben. Es ist absehbar, dass an der Gemeindeversammlung vom 4. Juni 2020 möglicherweise ein Nachtragskredit nötig wird, sofern dieser nicht in der Finanzkompetenz des Gemeinderates liegt.

Die Diskussion wird eröffnet aber nicht gewünscht.

#### **Antrag des Gemeinderates:**

1. Den Steuerfuss der Politischen Gemeinde für das Jahr 2020 bei 66% der einfachen Staatssteuer zu belassen;
2. Das Budget der Politischen Gemeinde für das Jahr 2020 (Erfolgsrechnung und Investitionsrechnung) zu genehmigen.

#### **Beschluss:**

1. Der Steuerfuss von 66% wird einstimmig angenommen;
2. Das Budget 2020 wird einstimmig genehmigt.

#### 4. Verkauf der Grundstücke Nr. 420, 422, 426 und 428

Der Kanton Thurgau hat Interesse, die Parzellen 420, 422, 426 und 428 zu erwerben. Für den Verkauf der ganzen Parzellenflächen bot der Kanton Thurgau im Jahr 2018 einen Spezialpreis an. An der Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2018 wurde über diesen Verkauf diskutiert und über verschiedene Anträge abgestimmt. Der Antrag des Gemeinderats zum Verkauf der Grundstücke Nr. 420, 422, 426 und 428 wurde abgelehnt.

Am 4. Februar 2019 hat das Kantonale Tiefbauamt Thurgau die Gemeinde Hefenhofen informiert, dass der Landerwerb des Bundes für die Trasseefläche der BTS über den Enteignungsweg erfolgen wird und dann der Preis von CHF 7.00/m<sup>2</sup> gilt.

Weiterhin ist der Kanton Thurgau daran interessiert, die Trasseeflächen für das Projekt der Bodensee-Thurtalstrasse (BTS) zu erwerben und dafür den Preis von CHF 12.00/m<sup>2</sup> für das Trasseeland zu bezahlen. Jener Preis des Kulturlandes richtet sich nach dem bäuerlichen Bodenrecht.

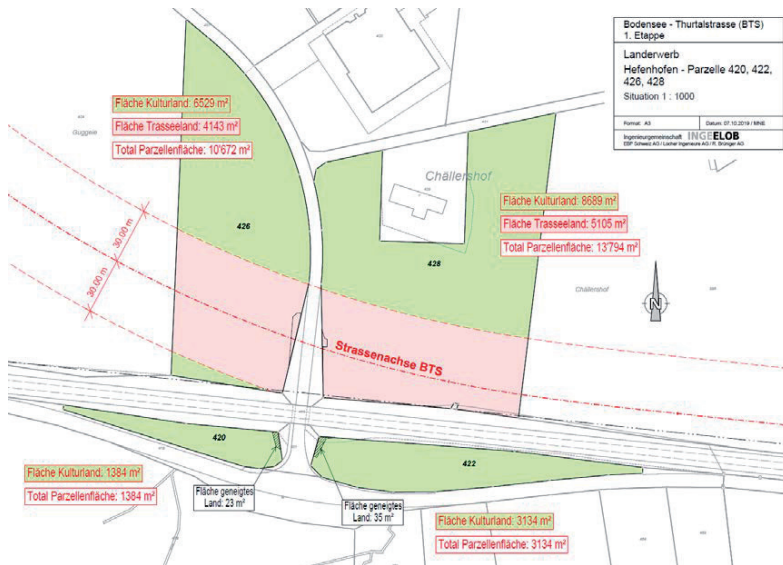
Bezogen auf diese Ansätze unterbreitet das Kantonale Tiefbauamt Thurgau folgendes Angebot:

Parzelle:	GB Nr. 420				
Fläche:	1'384 m <sup>2</sup>				
Kaufpreis:	Kulturland	1'361 m <sup>2</sup> à Fr. 7.45/m <sup>2</sup>	CHF 10'139.45		
	Böschung	23 m <sup>2</sup> à Fr. 3.70/m <sup>2</sup>	CHF 85.10	CHF 10'224.55	
Parzelle:	GB Nr. 422				
Fläche:	3'134 m <sup>2</sup>				
Kaufpreis:	Kulturland	3'099 m <sup>2</sup> à Fr. 7.45/m <sup>2</sup>	CHF 23'087.55		
	Böschung	35 m <sup>2</sup> à Fr. 5.60/m <sup>2</sup>	CHF 196.00	CHF 23'283.55	
Parzelle:	GB Nr. 426				
Fläche:	10'672 m <sup>2</sup>				
Kaufpreis:	Trasseland	4'143 m <sup>2</sup> à Fr. 12.00/m <sup>2</sup>		CHF 49'716.00	
Parzelle:	GB Nr. 428				
Fläche:	13'794 m <sup>2</sup>				
Kaufpreis:	Trasseland	5'105 m <sup>2</sup> à Fr. 12.00/m <sup>2</sup>		CHF 61'260.00	
<b>Total Kaufangebot</b>				<b>CHF 144'484.10</b>	

Gebühren: Die Grundbuchgebühren übernimmt der Kanton Thurgau.

Unabhängig vom Verkauf hat der Gemeinderat bereits die bestehenden Pachtverträge auf den Parzellen per 31. Dezember 2020 regulär gekündigt. Wird einem Verkauf nicht zugestimmt, werden die Parzellen neu verpachtet.

Falls die Bevölkerung dem Verkauf zustimmt, wird die Gemeinde Hefenhofen das verbleibende Land regulär verpachten. Der Kanton hat zugesichert, dass er seine erworbenen Flächen an die gleichen Pächter, wie die Gemeinde, verpachten wird.



Die Diskussion wird eröffnet:

Thomas Burren: Ist es korrekt, dass die hinterliegenden Flächen nicht zur CHF 12.00 sondern gemäss Aufstellung nur mit einem Betrag von CHF 5.60/m2 entschädigt werden?

Thomas Schnyder: Ja das ist korrekt, da der Preis des Kulturlandes sich nach dem bäuerlichen Bodenrecht richtet.

### Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat hat sich an seiner Sitzung vom 20. August 2019 für den Verkauf der Grundstücke Nr. 420, 422, 426 und 428 ausgesprochen. Er beantragt daher der Gemeindeversammlung, dem Verkauf der genannten Grundstücke zuzustimmen.

### Beschluss:

Der Antrag wird mit 60 Ja / 6 Nein / 3 Enthaltungen grossmehrheitlich angenommen.

## 5. Verschiedenes und Umfrage

### Verschiedenes

#### Öffnungszeiten Festtage

Die Gemeindeverwaltung bleibt vom 25. Dezember 2020 bis 5. Januar 2021 geschlossen. Ab Montag, 6. Januar 2021 ist das Verwaltungsteam zu den gewohnten Öffnungszeiten wieder für Sie da.

#### Neujahrspérou

Am 2. Januar 2021, 11.00 Uhr, findet bei Gigi's Refugium in Auenhofen, der Neujahrspérou statt. Jedermann/-frau ist herzlich dazu eingeladen, um mit dem Gemeinderat auf das neue Jahr anzustossen.

## Legislaturziele Gemeinderat 2019 – 2023

Der Gemeinderat möchte zusammen mit der Bevölkerung die Legislaturziele für die nächsten Jahre festlegen. Eine Entwicklung der Gemeinde kann nicht im Stillen erfolgen und der Gemeinderat ist darauf angewiesen, dass die Planung auch im Einklang mit den tatsächlichen Bedürfnissen und dem Befinden der Einwohnerinnen und Einwohner übereinstimmt.

Dazu findet am **Samstag, 29. Februar 2020 von 08.45 Uhr – ca. 12.30 Uhr** ein gemeinsamer Workshop statt. Ende April 2020 werden an einer Klausurtagung des Gemeinderates, die an diesem Workshop gesammelten Anregungen, Ideen, Hinweise, etc. verarbeitet und Eckpunkte festgelegt. An der nächsten Gemeindeversammlung vom 4. Juni 2020 werden die Legislaturziele der Bevölkerung vorgestellt.

Die Festlegung der Legislaturziele soll in Begleitung von Jean-Claude Kleiner, JC Kleiner GmbH, erfolgen, welcher schon viele Gemeinden aktiv unterstützt hat. Er nimmt an der heutigen Versammlung teil und stellt sich und das geplante Vorhaben vor.

### Nutzen der Arbeit

- Politik geschieht für und mit der Bevölkerung
- Abholung der Bedürfnisse der Bevölkerung
- Nachhaltige Entwicklung für Hefenhofen

Thomas Schnyder freut sich auf den Anlass und dass die Legislaturziele gemeinsam erarbeitet werden.

Thomas Schnyder eröffnet die Umfrage.

### Umfrage

Daniel Bleiker                      Damit er sich ein besseres Bild von Jean-Claude Kleiner machen kann, erkundigt er sich nach seiner Parteizugehörigkeit.

Jean-Claude Kleiner              Er gehört zur FDP, Appenzell Ausserrhoden, welche aber sehr breit aufgestellt ist.

Der Gemeindepräsident Thomas Schnyder schliesst die Versammlung, dankt für die Aufmerksamkeit und wünscht eine besinnliche Adventszeit.

Der Gemeindepräsident:



Thomas Schnyder



Die Gemeindeschreiberin:



Gaby Graber

Genehmigt durch den Gemeinderat am: 10.12.2019

### 3. Einbürgerungen

#### Einbürgerung Bernd und Monika Saint Paul

Der Gemeinderat hat das Einbürgerungsgesuch gemäss § 5 + 6 Verordnung des Regierungsrates zum Gesetz über das Kantons- und Gemeindebürgerrecht geprüft. Er stellt fest, dass die gesetzlichen und formellen Voraussetzungen erfüllt sind und die Eignung gemäss genannter Gesetzesartikel gegeben ist.

Nach Erhalt des Einbürgerungsentscheides der Politischen Gemeinde leitet das Amt diesen mit der kantonalen Empfehlung der Einbürgerung an das Staatssekretariat für Migration zur Erteilung der Einbürgerungsbewilligung des Bundes weiter.

Nach Erteilung des Gemeindebürgerrechtes und Vorliegen der Einbürgerungsbewilligung des Bundes wird das Verfahren auf kantonaler Ebene fortgesetzt. Mit der Verleihung des Kantonsbürgerrechtes durch den grossen Rat wird das Verfahren beendet.

Gesuchsteller:	Saint-Paul Bernd, deutscher Staatsangehöriger geb. 08.02.1965, verheiratet, wohnhaft in Hefenhofen
Gesuchstellerin:	Saint-Paul Monika, deutsche Staatsangehörige geb. 25.02.1967, verheiratet, wohnhaft in Hefenhofen

#### Antrag des Gemeinderates

**Der Gemeinderat befürwortet die Einbürgerung und beantragt das Gemeindebürgerrecht von Hefenhofen für Bernd und Monika Saint-Paul.**



## 4. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 2019

### Inhaltsverzeichnis

<b>Gemeinderat Hefenhofen</b> .....	<b>9</b>
Vorwort des Gemeindepräsidenten.....	9
Mitglieder des Gemeinderates.....	10
<b>Allgemeine Verwaltung</b> .....	<b>11</b>
Gemeinderat.....	11
Gemeindeversammlung.....	11
Wahlen und Abstimmungen.....	12
<b>Öffentliche Sicherheit</b> .....	<b>14</b>
Einwohneramt.....	14
Feuerwehr.....	16
<b>Soziale Wohlfahrt</b> .....	<b>18</b>
Soziale Dienste.....	18
Obligatorische Krankenversicherung.....	19
AHV-Zweigstelle.....	20
<b>Finanzen und Steuern</b> .....	<b>21</b>
Staats- und Gemeindesteuern.....	21
<b>Jahresrechnung 2019</b> .....	<b>22</b>
Merkmale der Jahresrechnung 2019.....	22
Angaben zur Gewinnverwendung.....	23
Finanzkennzahlen.....	26
<b>Prüfungs- und Genehmigungsvermerke</b> .....	<b>56</b>
Genehmigung der Jahresrechnung durch den Gemeinderat.....	56
Bericht der Rechnungsprüfungskommission.....	56
Anträge des Gemeinderates.....	57

## Vorwort des Gemeindepräsidenten

Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger von Hefenhofen

Das Jahr 2019 war stark geprägt von Neuerungen: Eine neue Legislatur, ein neuer Gemeindepräsident sowie ebenfalls eine neue Gemeindegeschreiberin. Für die Gemeindebehörde, sowie die Verwaltung bedeutete dies, sich auf neue Menschen und neue Situationen einzustellen. An dieser Stelle möchte ich deshalb zuallererst den Menschen danken, mit denen ich nun seit einigen Monaten zusammenarbeite. Der Wechsel hat auf allen Ebenen reibungslos geklappt. Persönlich habe ich mich sehr schnell in meiner neuen Funktion zurechtgefunden. Dies hat nicht zuletzt mit der wohlwollenden Unterstützung durch die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung Hefenhofen zu tun wie auch die professionelle und angenehme Zusammenarbeit mit unseren Partnern. Die Zusammenarbeit im Gemeinderat wie auch auf unserer Verwaltung erlebe ich als äusserst konstruktiv und zielführend.

Ich bin beeindruckt über die vielen Menschen, die sich in verschiedensten Funktionen, Gremien, Vereinen, Kommissionen oder Delegationen zum Wohl und zum Gelingen der Gemeinde Hefenhofen einsetzen. An dieser Stelle auch ihnen allen: Herzlichen Dank. Ohne ihre Arbeit würde eine kleine Gemeinde wie Hefenhofen nicht funktionieren.

Sie halten gerade den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 2019 der Politischen Gemeinde Hefenhofen in den Händen. Politisch hat uns im vergangenen Jahr weiterhin die Ortsplanungsrevision in Anspruch genommen. Im Herbst 2019 konnte diese nun zur Vorprüfung an den Kanton eingereicht werden. Der Beginn einer neuen Legislatur bedeutet auch, sich mit den Zielen und der Ausrichtung der Gemeinde auseinander zu setzen. Der Gemeinderat hat sich entschieden, dazu einen Workshop mit der Bevölkerung zu gestalten. Die Zukunft von Hefenhofen kann nur in einem offenen Dialog und mit vereinten Kräften gelingen. Erfreut konnte der Gemeinderat eine relativ junge und sehr aktive Gruppe von Einwohnerinnen und Einwohner an dem besagten Workshop vom 29. Februar 2020 begrüssen. Viele wertvolle Impulse konnten so zusammengetragen werden. Aufgrund Corona-Pandemie musste jedoch die auswertende Klausur des Gemeinderats vertagt werden.

Finanzpolitisch konnten wir das vergangene Jahr, entgegen dem Budget, mit einer erfreulichen schwarzen Null abschliessen. Dazu beigetragen haben verschiedene Faktoren, die sie in dieser Jahresrechnung nachlesen können. Der Gemeinderat sowie die Verwaltung haben mit viel Verantwortungsbewusstsein die Budgetziele verfolgt. An dieser Stelle gilt ein besonderer Dank der Finanzverwaltung, der eine tadellose Buchführung attestiert werden kann.

Die Gemeinde Hefenhofen bleibt nicht stehen. Spannende Gedanken wurden an der Zukunftswerkstatt geäussert und es ist zu wünschen, dass einiges davon in Realität umgesetzt werden kann. Obwohl Hefenhofen im vergangenen Jahr nur wenig Zuwachs verzeichnen konnte, wird sich dies im aktuellen Jahr voraussichtlich anders entwickeln. Es liegt an uns allen, die neuen Einwohnerinnen und Einwohner herzlich zu empfangen und zu integrieren. Im aktuellen Jahr sind wir zudem besonders gefordert eine tragende und solidarische Gemeinschaft zu bilden. Ich zweifle jedoch keinen Moment daran, dass uns das gelingen wird. Für die rege Mitarbeit, die konstruktiven Voten und das entgegengebrachte Vertrauen gegenüber dem Gemeinderat und der Verwaltung bedanke ich mich deshalb herzlich.

Thomas Schnyder, Gemeindepräsident

# Mitglieder des Gemeinderates

AMTSPERIODE 2019 - 2023



v.l.n.r.: Urs Rohner, Daniela Heitz, Thomas Studer, Thomas Schnyder, Lorenz Diethelm, Gaby Graber

Thomas Schnyder Gemeindepräsident	Finanzen und Verwaltung	seit 1. Juni 2019 im Amt
Urs Rohner Vize-Gemeindepräsident	Soziales und Volkswirtschaft Kultur und Sport	seit 1. April 2009 im Amt
Lorenz Diethelm	Energie und Umwelt	seit 1. Juni 2007 im Amt
Daniela Heitz	Gesundheit	seit 1. Juni 2017 im Amt
Thomas Studer	Verkehr	seit 1. Juni 2011 im Amt
Gaby Graber	Gemeindeschreiberin	seit 19. Aug. 2019 im Amt

## Gemeinderat

Im Geschäftsjahr 2019 trafen sich die Mitglieder des Gemeinderates Hefenhofen zu 20 ordentlichen Gemeinderatssitzungen. Neben zahlreichen wiederkehrenden Aufgaben und repräsentativen Verpflichtungen, setzten die nachfolgenden Aufgaben und Projekte, Schwerpunkte in der Tätigkeit der Behörde:

- Behandlung von Baugesuchen
- Sanierungen von Kanalisationen und Strassen
- Erstellen der Rechnung 2018 und Budget 2020
- Teilnahme an diversen Vernehmlassungen kantonaler Gesetze
- Umsetzung von kantonalen Verordnungen
- Diskussionen und Planung von strategischen Vorgehen
- Regionale und kantonale Zusammenarbeit
- Ressortspezifische Aufgaben/Sitzungen
- Bearbeitung von Anträgen und Anliegen der Bevölkerung
- Personelle Angelegenheiten
- Raum- und Strassenplanung
- Ortsplanung
- Einbürgerungen

## Gemeindeversammlung

Die Gemeindeversammlungen der Politischen Gemeinde Hefenhofen fanden am 23. Mai 2019 und am 3. Dezember 2019 in der Mehrzweckhalle Sonnenberg statt und wurde von 66 bzw. 69 Stimmberechtigten besucht. Im Rahmen der Gemeindeversammlungen wurden folgende Geschäfte behandelt:

- Protokoll der Gemeindeversammlung vom 4. Dezember 2018
- Rechnung 2018 der Politischen Gemeinde Hefenhofen
- Protokoll der Gemeindeversammlung vom 23. Mai 2019
- Budget 2020
- Verkauf Grundstücke Nr. 420, 422, 426 und 428

# Wahlen und Abstimmungen

10. Februar 2019

<i>Eidgenössische Abstimmung</i>	Ergebnis Hefenhofen		Stimmbeteiligung Hefenhofen	Gesamtergebnis
	JA	NEIN		
Volksinitiative vom 21. Oktober 2016 „Zersiedelung stoppen - für eine nachhaltige Siedlungsentwicklung (Zersiedelungsinitiative)“	115	198	38.8%	eidgenössisch angenommen
Volksinitiative vom 11. Dezember 2015 „Ja zur Abschaffung der Radio- und Fernsehgebühren“ (Abschaffung der Billag-Gebühren)	147	246	47.8%	eidgenössisch abgelehnt

<i>Kommunale Abstimmung</i>	Ergebnis Hefenhofen	Stimmbeteiligung Hefenhofen
Wahl des Gemeindepräsidenten (2. Wahlgang)	gewählt wurde mit 225 Stimmen: Thomas Schnyder	39.7%
	nicht gewählt wurden: Vereinzelte (54 Stimmen)	

19. Mai 2019

<i>Eidgenössische Abstimmung</i>	Ergebnis Hefenhofen		Stimmbeteiligung Hefenhofen	Gesamtergebnis
	JA	NEIN		
Bundesgesetz vom 28. September 2018 über die Steuerreform und die AHV-Finanzierung	187	109	36.5%	eidgenössisch angenommen
Bundesbeschluss vom 28. September 2018 über die Genehmigung und Umsetzung des Notenaustausches zwischen der Schweiz und der EU betreffend die Übernahme der Richtlinien (EU) 2017/853 zur Änderung der EU-Waffenrichtlinie	158	136	36.5%	eidgenössisch angenommen

Kantonale Abstimmung	Ergebnis Hefenhofen		Stimmbeteiligung Hefenhofen	Gesamtergebnis
	JA	NEIN		
Thurgauische Volksinitiative vom 16. März 2018 „Offenheit statt Geheimhaltung / Für transparente Behörden im Thurgau	212	59	34.1%	kantonal angenommen
Ersatzwahl einer Friedensrichterin oder eines Friedensrichter im Bezirk Arbon	Stimmen haben erhalten: Heer Marco 6 Stimmen Heer Raphael 2 Stimmen Minder Silvia 10 Stimmen Vereinzelte 29 Stimmen			
Ersatzwahl einer Berufsrichterin oder eines Berufsrichter am Bezirksgericht Arbon	Stimmen haben erhalten: Carletta Marco 141 Stimmen Vereinzelte 2 Stimmen			

20. Oktober 2019

Eidgenössische Abstimmung	Ergebnis Hefenhofen		Stimmbeteiligung Hefenhofen
Ständeratswahlen	Stimmen haben erhalten: Häberli-Koller Brigitte 177 Stimmen Coray Gabi 20 Stimmen Egger Kurt 59 Stimmen Fisch Ulrich 50 Stimmen Schläfli Nina 70 Stimmen Stark Jakob 197 Stimmen Vereinzelte 15 Stimmen		37.99%
Nationalratswahlen	Stimmen haben erhalten: SVP 710 Stimmen CVP 183 Stimmen SP 181 Stimmen FDP 154 Stimmen		38.95%

Kantonale Abstimmung	Ergebnis Hefenhofen		Stimmbeteiligung Hefenhofen	Gesamtergebnis
	JA	NEIN		
Ersatzwahl einer Friedensrichterin oder eines Friedensrichter im Bezirk Arbon	Stimmen haben erhalten: Minder Silvia 86 Stimmen Vereinzelte 37 Stimmen			

## Einwohneramt

	2019	2018	2017	2016	2015	2014
Schweizer	1'025	1'019	1'024	1'069	1'057	1'060
Ausländer*	176	174	163	174	173	169
Anteil in %	14.7	14.6	13.70	14.00	14.10	13.75
Total	1201	1'193	1'187	1'243	1'230	1'229

\* ohne Asylbewerber, vorläufig aufgenommene Ausländer/innen und Kurzaufenthalter/innen unter 12 Monate Aufenthaltsdauer

Im Einwohnerregister unserer Gemeinde wurden eingetragen:

<b>Geburten</b>	2019	2018
in Hefenhofen geboren	-	-
auswärts geboren (Eltern hier wohnhaft)	15	9

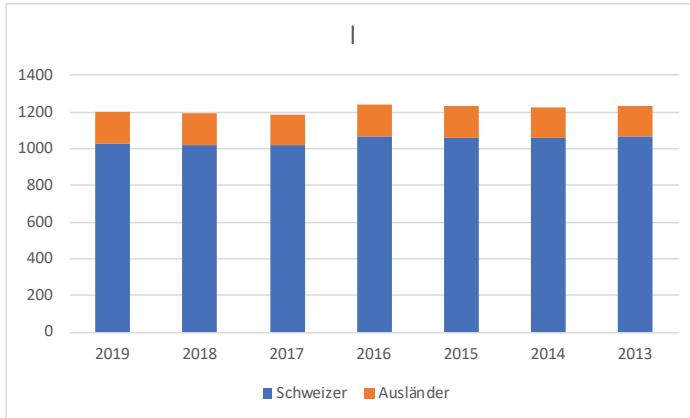
Von den 15 geborenen Kindern, deren Eltern in Hefenhofen wohnen, sind 3 Knaben und 12 Mädchen.

<b>Trauungen</b>	2019	2018
Trauungen	9	4

<b>Todesfälle</b>	2019	2018
in Hefenhofen gestorben	-	3
auswärts gestorben und hier wohnhaft gewesen	9	4

Von den 7 verstorbenen Personen waren 3 männlichen und 4 weiblichen Geschlechts.

## Veränderung Bevölkerungszahlen 2019 - 2013





# Feuerwehr

## Jahresbericht des Kommandanten

### Rückblick 2019

- Diverse Aus- und Weiterbildungen (OFA, Stützpunkt) auch Fussvolk
- OFA Feststoffbrandhaus noch immer Verzögerung. Sollte im Herbst 2020 öffnen.
- Kindertag vom 23.06.2019 mit vielen positiven Rückmeldungen
- Nacht der offenen Tore vom 30.08.2019
- Beschaffungen: 12x Lungenautomaten, 6x Umleitungstafeln, Beamer, Rettungsschleifsack
- s/w-Trennung, nach einem Einsatz ist man kontaminiert (also schwarz) und dann mittels sauberer Kleidung (also weiss) wird eine Verschleppung der Kontamination verhindert

### Ausblick 2020

- Bezug neues Depot in Hefenhofen

### Einsätze

Datum / Uhrzeit	Ort / Einsatzart	
15.07.2019 / 17:53	Verkehrsregelung	Verkehrsunfall Kreuzung Grünau, Umleitung erstellen
27.07.2019 / 11:55	kein Aufgebot	Verkehrsunfall Kreuzung Grünau
14.08.2019 / 01:11	Technische Hilfeleistung	Wasser im Keller, vis à vis Rest. Hannes
09.10.2019 / 21:39	Technische Hilfeleistung	Poststrasse 6, Wasser im Keller, Heizungsraum und Liftschacht
	Insekten	2.5 Mannstunden
	Diverse Verkehrsregelungen	21.5 Mannstunden

### Beförderungen 2019

Mischa Amiet	Beförderung zum Korporal
Dominic Fleischmann	Beförderung zum Korporal

### Mutationen 2020

Daniel Stäheli	ab 01.01.2020 / Atemschutz Verantwortlicher Stv.
----------------	--

**Eintritte 2019**

Patric Bruni	Hefenhofen per 01.01.2019
Richard Schreiber	Hefenhofen per 01.01.2019
Michael Burlet	Sommer per 25.02.2019
Alain Baggenstos	Hefenhofen per 14.08.2019
Christian Langenegger	Sommeri per 02.09.2019

**Austritte 2019**

Insektentruppe Tomi und Wisi	per 31.12.2019 (seit 01.01.2015)
------------------------------	----------------------------------

Der Kommandant Michael Eigenmann

## Soziale Dienste

Die Fürsorgekommission Hefenhofen hielt im Berichtsjahr vier Sitzungen ab. Der Präsident Thomas Schnyder und die Leiterin Martina Cornilli-Ziegler standen während des Jahres in Kontakt und besprachen die laufenden Geschäfte.

Im abgelaufenen Jahr erhielten 12 Haushalte (wie im Vorjahr) während kürzerer oder längerer Zeit Sozialhilfeunterstützung und Betreuung. In 3 (4) Fällen wurden alleinerziehenden Elternteilen die Kinderalimente bevorschusst. Es wurden im 2019 keine Asylbewerber betreut.

Die Zusammenarbeit in der Fürsorgekommission war sachlich und konstruktiv. An dieser Stelle einen grossen Dank an die Kommissionsmitglieder für ihre Mitwirkung und Unterstützung.

### Sozialhilfekosten - Finanzielles Ergebnis 2019

Beträge in Fr.	Rechnung 2019				Budget 2019			
	Aufwand	Ertrag	Nettoaufwand	Rückerstattung	Aufwand	Ertrag	Nettoaufwand	Rückerstattung
TG-Bürger	6'611.50	1'646.10	4'965.40	24.89%	0	0	0	0%
CH-Bürger	310'361.20	104'281.35	206'079.85	33.59%	290'000	80'000	210'000	27.58%
Ausländer	35'192.25	3'700.00	31'492.25	10.51%	10'000	1'000	9'000	10.00%
Asylbew.	0.00	1'872.00	-1'872.00	100%	0	0	0	0%
Total	352'164.95	111'499.45	240'665.50	31.66%	300'000	81'000	219'000	27.00%

Beträge in Fr.	Rechnung 2018				Budget 2018			
	Aufwand	Ertrag	Nettoaufwand	Rückerstattung	Aufwand	Ertrag	Nettoaufwand	Rückerstattung
TG-Bürger	0	1'638.00	-1'638.00	100%	55'000	3'000	52'000	12.5%
CH-Bürger	369'032.65	80'987.60	288'045.05	21.9%	280'000	60'000	220'000	21.4%
Ausländer	293.10	0	293.10	0%	40'000	5'000	35'000	12.5%
Asylbew.	0	14'504.50	-14'504.50	100%	0	0	0	0%
Total	369'325.75	97'130.10	272'195.65	26.3%	375'000	68'000	307'000	18.1%

Der Rechnungsabschluss 2019 hat sich innerhalb der Funktion „Soziale Wohlfahrt“ im Bereich Aufwand und Ertrag gegenüber dem Vorjahr positiv verändert. Dies ist auf diverse Gründe zurück zu führen; neue Klienten, Rückzahlungen von ehemaligen Klienten, Drittauszahlungen (EL, IV etc.) oder Wegzüge. Im Bereich Asylwesen ist die Betreuung der Asylsuchenden infolge des bestehenden Durchgangsheimen in Hefenhofen weggefallen.

## Obligatorische Krankenversicherung

Gemäss dem Krankenversicherungsgesetz (KVG) müssen sämtliche Personen mit Wohnsitz in der Schweiz obligatorisch bei einer schweizerischen Krankenkasse versichert sein. Die bilateralen Abkommen zwischen der Schweiz und den EG/EFTA-Staaten, in Kraft getreten per 1. Juni 2002, beruhen auf dem Grundsatz der Unterstellung am Erwerbort (Erwerbortsprinzip). Das bedeutet, dass Staatsangehörige eines EG/EFTA-Staates oder der Schweiz, den Rechtsvorschriften desjenigen Staates unterliegen, in dessen Gebiet sie ihre Beschäftigung ausüben. Daraus folgt, dass z.B. GrenzgängerInnen grundsätzlich in der Schweiz versicherungspflichtig sind.

Versicherte in wirtschaftlich bescheidenen Verhältnissen haben Anspruch auf eine abgestufte Prämienverbilligung (Ansatz 2020):

Fr. 2'256.–	pro Jahr für Versicherte mit einer einfachen Steuer zu 100% bis Fr. 400.–
Fr. 1'692.–	pro Jahr bis Fr. 600.– einfache Steuer;
Fr. 1'128.–	pro Jahr bis Fr. 800.– einfache Steuer;
Fr. 996.–	pro Jahr für Kinder bis zum vollendeten 18. Altersjahr (einfache Steuer bis 1'600.–)

Im Jahr 2019 wurden an Anspruchsberechtigte in Hefenhofen folgende Beiträge ausgerichtet:

	2019	2018
Direktauszahlungen	Fr. 469'213.00	Fr. 447'770.00
Auszahlungen mit Ergänzungleistungen	Fr. 142'609.00	Fr. 143'336.00
Nachzahlungen	Fr. 61'271.00	Fr. 24'804.00
Mittel Aufhebung Leistungsaufschübe	Fr. 147.45	Fr. 17'005.20
<b>IPV-Gesamtbetrag 2019</b>	<b>Fr. 673'240.45</b>	Fr. 632'915.20
<b>Gemeindeanteil</b>	<b>Fr. 135'065.50 (20.062%)</b>	Fr. 129'013.45 (20.384%)

## AHV-Zweigstelle

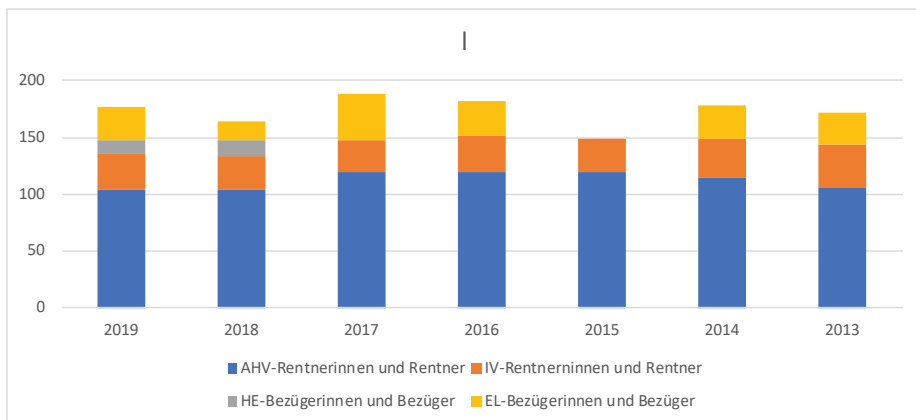
An Rentnerinnen und Rentner mit Wohnsitz in unserer Gemeinde wurden per 31. Dezember 2019, durch das Sozialversicherungszentrum des Kantons Thurgau, folgende Leistungen ausbezahlt:

	2019	2018
AHV-Renten	2'188'549.00	2'154'752.00
IV-Renten	529'091.00	455'722.00
Ergänzungsleistungen	269'254.00	306'630.00
Hilflosenschädigung	102'477.00	96'498.00
Krankheitskosten zur Ergänzungsleistung	33'021.00	26'999.00

Die Anzahl Rentnerinnen und Rentner der Gemeinde Hefenhofen, welche vom Sozialversicherungszentrum des Kantons Thurgau die Zahlungen erhalten haben, beläuft sich per 31. Dezember 2019 auf:

	31.12.2019	31.12.2018
AHV-Rentnerinnen und Rentner	104	104
IV-Rentnerinnen und Rentner	32	30
HE-Bezügerinnen und Bezüger	12	14
EL-Bezügerinnen und Bezüger	29	16

### Anzahl Rentnerinnen und Rentner 2013 bis 2018



## Staats- und Gemeindesteuern

Im Jahr 2019 sind folgende Steuerzahlungen eingegangen:

			2019		2018
Staatssteuern	117%	Fr.	2'657'523.94	Fr.	2'261'501.74
<b>Gemeindesteuern</b>	<b>66%</b>	<b>Fr.</b>	<b>1'497'900.68</b>	<b>Fr.</b>	<b>1'274'869.55</b>
Volksschulgemeinde Amriswil	98%	Fr.	2'229'532.33	Fr.	1'930'685.28
Kirchensteuern:					
Evang. Amriswil-Sommeri	22%	Fr.	164'298.81	Fr.	121'152.83
Evang. Romanshorn-Salmsach	25%	Fr.	33'044.12	Fr.	29'110.62
Kath. Sommeri	23%	Fr.	118'684.35	Fr.	83'282.75
Kath. Romanshorn	22%	Fr.	29'979.82	Fr.	25'794.00
Kath. Amriswil	19%	Fr.	15'885.20	Fr.	18'098.81
<b>Total</b>		<b>Fr.</b>	<b>6'746'849.25</b>	<b>Fr.</b>	<b>5'744'495.58</b>

Erträge aus der Grundstückgewinnsteuer:

			2019		2018
Gemeindesteuern		Fr.	105'219.10	Fr.	280'455.60
Volksschulgemeinde Amriswil		Fr.	96'902.55	Fr.	262'325.30
Evang. Amriswil-Sommeri		Fr.	10'413.80	Fr.	19'233.70
Evang. Romanshorn-Salmsach		Fr.	0.00	Fr.	0.00
Kath. Sommeri		Fr.	650.15	Fr.	15'045.10
Kath. Romanshorn		Fr.	56.00	Fr.	56.00
Kath. Amriswil		Fr.	0.00	Fr.	0.00
<b>Total</b>		<b>Fr.</b>	<b>213'185.60</b>	<b>Fr.</b>	<b>577'115.70</b>

Steuerfussänderungen per 01.01.2020:

- Volksschulgemeinde Amriswil: 95%

# Jahresrechnung 2019

## Merkmale der Jahresrechnung 2019

Das Jahr 2019 weist einen Ertragsüberschuss von Fr. 3'023.19 aus und liegt somit Fr. 198'891.19 unter dem budgetierten Aufwandüberschuss von Fr. 195'868.00. Die Rechnungslegung erfolgte nach HRM2. Die Abschreibung erfolgte nach der linearen Methode. Das bessere Ergebnis ist sicherlich auf die umsichtige Finanzpolitik des Gemeinderates und der Verwaltung zurück zu führen und gewisse Projekte noch nicht umgesetzt werden konnten.

Zum Ergebnis beigetragen haben folgende Faktoren:

1. Im Jahr 2019 hat eine rege Bautätigkeit in der Gemeinde statt gefunden. Dies hat zu höheren Einnahmen bei den Baugesuchgebühren geführt, aber auch zu höheren Ausgaben bei der Beratung durch das Ingenieurbüro RPG, Amriswil.
2. Seit dem Jahr 2018 wird das Alimenteninkasso über eine externe Stelle betreut. Die Kosten unter «Dienstleistung Dritter» sind zwar höher als budgetiert. Es sind aber gegenüber dem Vorjahr Fr. 19'583.95 mehr Rückzahlungen erfolgt.
2. Die Kosten für den Unterhalt der Gemeindestrasse ist mit rund Fr. 66'200 tiefer ausgefallen als budgetiert.
3. Der Fiskalertrag liegt rund Fr. 113'504.39 über Budgetwert und Fr. 130'881.85 gegenüber dem Vorjahr. Dies ist auf Steuern vergangener Jahre, bei den natürlichen wie auch bei den juristischen Personen zurück zu führen.
4. Die Abschreibungen im Verwaltungsvermögen betragen Fr. 246'215.00 statt wie budgetiert Fr. 276'145.00. Aufgrund der nicht realisierten oder noch ausstehenden Projekten wurde das Budget nicht vollumfänglich ausgeschöpft.
5. Der Finanzausgleich des Kanton Thurgau beeinflusst auch die Jahresrechnung 2019 positiv und ist im Gegensatz zum Vorjahr 2018 rund Fr. 20'000 höher ausgefallen.
6. Die Investitionsrechnung weist Bruttoausgaben von Fr. 153'960.00 auf. Davon können Fr. 110'622.74 der Abwasserbeseitigung zugesprochen werden. Aufgrund der regen Bautätigkeit konnten diverse Kanalanschlussgebühren in Rechnung gestellt werden. Für die Ortsplanungsrevision wurden Fr. 35'266.95 investiert.

## Angaben zur Gewinnverwendung

Ein Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Eigenkapital gutgeschrieben. Ist der Aufwandüberschuss höher als das Eigenkapital, entsteht ein Bilanzfehlbetrag. Dieser muss innert längstens 5 Jahren abgeschrieben werden. Wird in den Folgejahren wieder ein Ertragsüberschuss erreicht, ist dieser zuerst zur Deckung des Bilanzfehlbetrages zu verwenden.

Ertragsüberschuss 2019 Fr. 3'023.19  
Übertrag auf das Konto Eigenkapital

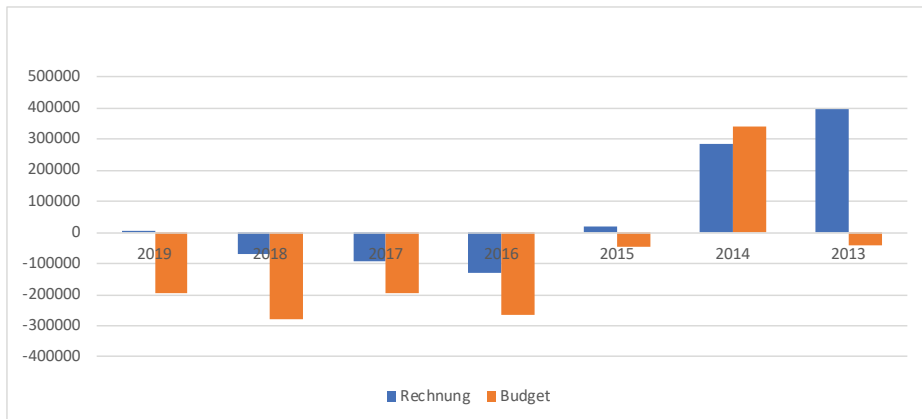
Eigenkapital am 01.01.2019 Fr. 1'037'451.58  
Überführung Neubewertungsreserve in EK Fr. 535'102.80  
Aufwandüberschuss 2019 Fr. 3'023.19  
Eigenkapital am 31.12.2018 Fr. 1'575'577.57

Das Eigenkapital ist das Gewinnvortragskonto der Gemeinde und nicht zweckgebunden. Damit können zukünftige Defizite aufgefangen werden.

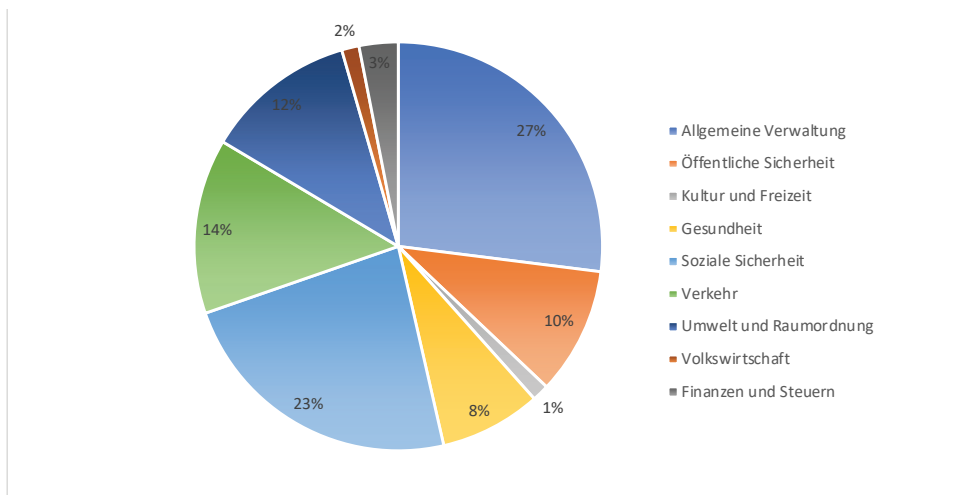
Ergebnis der Erfolgsrechnung	Rechnung 2019	Budget 2019	Rechnung 2018
Betrieblicher Aufwand	2'684'154.27	2'673'852	2'626'956.53
Betrieblicher Ertrag	2'683'360.02	2'462'584	2'551'566.61
Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	-794.25	-211'268	-75'389.92
Finanzaufwand	4'799.10	5'600	5'465.10
Finanzertrag	8'616.44	6'000	12'710.03
Ergebnis aus Finanzierung	3'817.44	-210'868.00	-68'144.99
Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0	0.00
Ausserordentlicher Ertrag	0.00	15'000	0.00
Ausserordentliches Ergebnis	0.00	15'000	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung	3'023.19	-195'868	-68'144.99



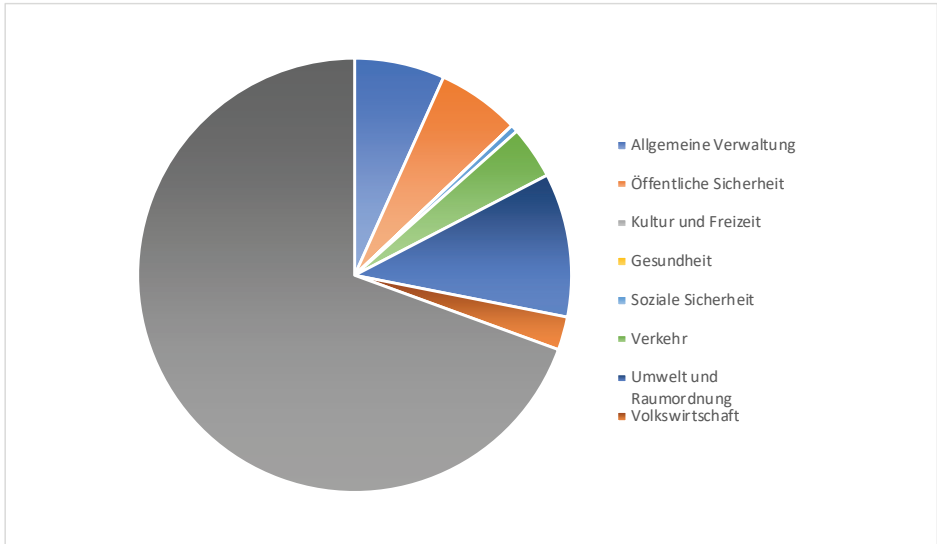
## Jahresergebnisse der Erfolgsrechnung



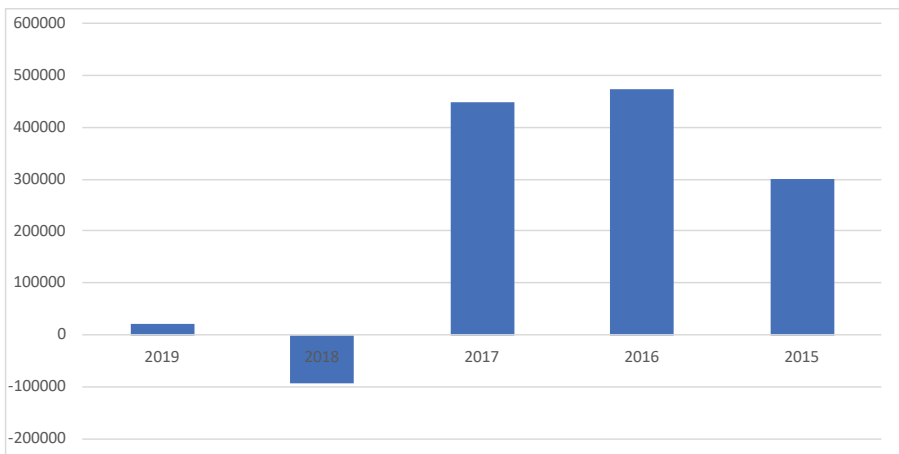
## Funktionale Gliederung Nettoaufwand



## Funktionale Gliederung Ertrag



## Nettoinvestitionen



# Finanzkennzahlen

## Nettoverschuldungsquotient

2019	2018	2017	2016	2015
-51.64%	-43.1%	-19.4%	-40.0%	-68.8%

< -100%	sehr gut
-100 bis 0%	gut
0 bis 100%	mittel
100 bis 150 %	genügend
> 150 %	schlecht

Der Nettoverschuldungsquotient gibt an, welcher Anteil der direkten Steuern der natürlichen und juristischen Personen nötig ist, um die Nettoschulden abzutragen.

## Selbstfinanzierungsgrad

2019	2018	2017	2016	2015
1'586.0%	523.2%	10.3%	-1.4%	46.9%

> 100%	ideal
80 - 100%	gut bis vertretbar
50 - 80%	problematisch
< 50%	ungenügend

Mittelfristig sollte der Selbstfinanzierungsgrad im Durchschnitt gegen 100% sein, wobei auch der Stand der aktuellen Verschuldung eine Rolle spielt. Die Kennzahl kann starken Schwankungen unterliegen und sollte daher mittelfristig betrachtet werden. Der Selbstfinanzierungsgrad zeigt an, in welchem Ausmass Neuinvestitionen durch selbsterwirtschaftete Mittel finanziert werden können. Ein Selbstfinanzierungsgrad unter 100% führt zu einer Neuverschuldung. Liegt dieser Wert über 100%, können Schulden abgebaut werden.

## Zinsbelastungsanteil

2019	2018	2017	2016	2015	2014
0.03%	-0.1%	0.3%	0.4%	0.7%	0.7%

0 - 4%	gut
4 - 9%	genügend
> 9%	schlecht

Der Zinsbelastungsanteil sagt aus, welcher Anteil des laufenden Ertrags durch den Zinsaufwand gebunden ist. Je tiefer der Wert, desto grösser der Handlungsspielraum.

### Bruttoverschuldungsanteil

2019	2018	2017	2016	2015	2014
83.37%	81.3%	93.7%	67.81%	66.6%	82.5%

< 50%	sehr gut
50 - 100%	gut
100 - 150%	mittel
150 - 200%	schlecht
> 200%	kritisch

Der Bruttoverschuldungsanteil ist eine Grösse zur Beurteilung der Verschuldungssituation bzw. der Frage, ob die Verschuldung in einem angemessenen Verhältnis zu den erwirtschafteten Erträgen steht. Er zeigt an, wie viele Prozente vom Finanzertrag benötigt werden, um die Bruttoschulden abzutragen.

### Investitionsanteil

2019	2018	2017	2016	2015	2014
7.01%	8.5%	17.4%	14.1%	14.6%	6.9%

< 10%	schwach
10 - 20%	mittel
20 - 30%	stark
> 30%	sehr stark

Der Investitionsanteil zeigt die Aktivität im Bereich der Investitionen und den Einfluss auf die Nettoverschuldung.

### Selbstfinanzierungsanteil

2019	2018	2017	2016	2015	2014
12.7%	3.1%	2.0%	-0.3%	5.4%	16.8%

> 20%	gut
10 - 20%	mittel
< 10%	schwach

Der Selbstfinanzierungsanteil charakterisiert die Finanzkraft und den finanziellen Spielraum einer Gemeinde. Er gibt an, welchen Anteil ihres Ertrages die öffentliche Körperschaft zur Finanzierung ihrer Investitionen aufwenden kann.

## Kapitaldienstanteil

2019	2018	2017	2016	2015	2014
9.8%	6.2%	7.1%	6.7%	5.8%	6.0%

< 5%	geringe Belastung
5 - 15%	tragbare Belastung
> 15%	hohe Belastung

Der Kapitaldienstanteil ist die Messgrösse für die Belastung des Haushaltes durch Kapitalkosten. Die Kennzahl gibt Auskunft darüber, wie stark der laufende Ertrag durch den Zinsendienst und die Abschreibungen (= Kapitaldienst) belastet ist.

Ein hoher Anteil weist auf einen enger werdenden finanziellen Spielraum hin.

## Bilanzüberschussquotient

2019	2018	2017	2016	2015	2014
99.5%	76.4%	75.5%	83.2%	94.3%	93.1%

< 0%	kritisch
0 - 15%	schlecht
15 - 45%	mittel
45 - 90%	gut
> 90%	sehr gut

Der Bilanzüberschussquotient zeigt eine nach Gemeindegrösse abgestufte Mindestausstattung des Eigenkapitals (Bilanzüberschuss) zur Abdeckung von Aufwandüberschüssen, zum Schutz vor einem Bilanzfehlbetrag sowie zur Verstärkung der Risikofähigkeit. Eine gesunde Eigenkapitalbasis im Verhältnis zur Nettoschuld ist notwendig, um eine gute Eigenfinanzierung sicher zu stellen und zu hohe Belastungen durch die Verschuldung (im Falle ansteigender Zinsen) zu vermeiden.

Funktionale Gliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG Nettoergebnis	745'551.72	176'862.90	731'721.00	141'770.00	661'355.15	139'931.73
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG Nettoergebnis	278'392.86	162'414.28	273'052.00	157'850.00	268'598.15	152'450.00
3 KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE Nettoergebnis	36'858.14	75.00	53'200.00	15'200.00	32'009.15	671.00
4 GESUNDHEIT Nettoergebnis	221'693.87	36'783.14	232'170.00	38'000.00	221'093.75	31'338.15
5 SOZIALE SICHERHEIT Nettoergebnis	642'985.34	221'693.87	564'430.00	232'170.00	672'346.05	221'093.75
6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG Nettoergebnis	382'648.02	147'252.55	459'855.00	95'800.00	373'124.40	114'695.60
7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG Nettoergebnis	331'198.16	495'732.79	307'040.00	468'630.00	317'506.78	557'650.45
8 VOLKSWIRTSCHAFT Nettoergebnis	38'036.88	103'317.00	46'884.00	107'360.00	70'780.65	103'665.00
9 FINANZEN UND STEUERN Nettoergebnis	88'362.60	279'331.02	22'720.00	352'495.00	24'504.4	269'459.4
	1'740'625.57	281'811.04	83'100.00	253'300.00	89'786.80	272'976.78
		49'387.12	1'631'600.00	53'740.00	173'7138.92	44'530.00
		65'006.65		69'604.00		95'285.05
		26'969.77		1714'700.00		1'826'925.72
		1'828'988.17				
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>2'765'727.59</b>	<b>2'765'727.59</b>	<b>2'751'452.00</b>	<b>2'555'584.00</b>	<b>2'706'600.88</b>	<b>2'706'600.88</b>
	<b>2'765'727.59</b>	<b>2'765'727.59</b>	<b>2'751'452.00</b>	<b>195'868.00</b>	<b>2'706'600.88</b>	<b>2'706'600.88</b>

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG	745'551.72	176'862.90	731'721.00	141'770.00	661'355.15	139'931.73
01 Legislative und Exekutive	181'870.76	1'087.50	175'980.00	500.00	168'289.30	460.00
011 Legislative	22'136.14		23'620.00		20'110.45	
0110 Legislative	22'136.14		23'620.00		20'110.45	
012 Exekutive	159'734.62	1'087.50	152'360.00	500.00	148'178.85	460.00
0120 Exekutive	159'734.62	1'087.50	152'360.00	500.00	148'178.85	460.00
02 Allgemeine Dienste	563'680.96	175'775.40	555'741.00	141'270.00	493'065.85	139'471.73
021 Finanz- und Steuerverwaltung	237'540.99	86'342.85	242'900.00	84'870.00	227'383.21	78'196.43
0210 Finanz- und Steuerverwaltung	237'540.99	86'342.85	242'900.00	84'870.00	227'383.21	78'196.43
022 Übrige allgemeine Dienste	266'008.75	89'432.55	253'460.00	56'400.00	210'424.59	61'275.30
0220 Übrige allgemeine Dienste	266'008.75	89'432.55	253'460.00	56'400.00	210'424.59	61'275.30
029 Übrige Verwaltungsliegenschaften	60'131.22		59'381.00		55'258.05	
0290 Übrige Verwaltungsliegenschaften	60'131.22		59'381.00		55'258.05	
1 ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTEIDIGUNG	278'392.86	162'414.28	273'052.00	157'850.00	268'598.15	152'450.00
14 Allgemeines Rechtswesen	114'792.88	10'922.10	110'320.00	13'000.00	111'004.05	12'692.90
140 Allgemeines Rechtswesen	114'792.88	10'922.10	110'320.00	13'000.00	111'004.05	12'692.90
1400 Allgemeines Rechtswesen	114'792.88	10'922.10	110'320.00	13'000.00	111'004.05	12'692.90
15 Feuerwehr	111'981.68	111'981.68	131'850.00	131'850.00	110'554.00	110'554.00

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

Funktionale Gliederung		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
150	<b>Feuerwehr</b>	111'981.68	111'981.68	131'850.00	131'850.00	110'554.00	110'554.00
1500	Feuerwehr	111'981.68	111'981.68	131'850.00	131'850.00	110'554.00	110'554.00
16	<b>Verteidigung</b>	51'618.30	39'510.50	30'882.00	13'000.00	47'040.10	29'203.10
161	<b>Militärische Verteidigung</b>	16'537.30	10'923.00	12'822.00	5'500.00	14'600.35	6'653.10
1610	Militärische Verteidigung	16'537.30	10'923.00	12'822.00	5'500.00	14'600.35	6'653.10
162	<b>Zivile Verteidigung</b>	35'081.00	28'587.50	18'060.00	7'500.00	32'439.75	22'550.00
1620	Zivilschutz	35'081.00	28'587.50	18'060.00	7'500.00	32'439.75	22'550.00
3	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT, KIRCHE</b>	36'858.14	75.00	53'200.00	15'200.00	32'009.15	671.00
31	<b>Kulturerbe</b>			15'000.00	15'000.00		
312	<b>Denkmalpflege und Heimatschutz</b>			15'000.00	15'000.00		
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz			15'000.00	15'000.00		
32	<b>Übrige Kultur</b>	10'001.20		7'000.00		5'110.90	135.00
329	<b>Übrige Kultur</b>	10'001.20		7'000.00		5'110.90	135.00
3290	Übrige Kultur	10'001.20		7'000.00		5'110.90	135.00
33	<b>Medien</b>	10'197.30	75.00	13'000.00	200.00	11'596.90	536.00
332	<b>Massenmedien</b>	10'197.30	75.00	13'000.00	200.00	11'596.90	536.00
3320	Massenmedien	10'197.30	75.00	13'000.00	200.00	11'596.90	536.00
34	<b>Sport und Freizeit</b>	16'659.64		18'200.00		15'301.35	
341	<b>Sport</b>	8'319.00		10'200.00		10'153.00	



Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Funktionale Gliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3410 Sport	8'319.00		10'200.00		10'153.00	
<b>342 Freizeit</b>	<b>8'340.64</b>		<b>8'000.00</b>		<b>5'148.35</b>	
3420 Freizeit	8'340.64		8'000.00		5'148.35	
<b>4 GESUNDHEIT</b>	<b>221'693.87</b>		<b>232'170.00</b>		<b>221'093.75</b>	
41 <b>Spitäler, Kranken- und Pflegeheime</b>	<b>126'757.00</b>		<b>119'700.00</b>		<b>126'167.00</b>	
412 <b>Kranken-, Alters- und Pflegeheime</b>	<b>126'757.00</b>		<b>119'700.00</b>		<b>126'167.00</b>	
4120 Kranken-, Alters- und Pflegeheime	126'757.00		119'700.00		126'167.00	
42 <b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>94'452.97</b>		<b>111'900.00</b>		<b>94'480.90</b>	
421 <b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>94'452.97</b>		<b>111'900.00</b>		<b>94'480.90</b>	
4210 Ambulante Krankenpflege	94'452.97		111'900.00		94'480.90	
43 <b>Gesundheitsprävention</b>	<b>483.90</b>		<b>570.00</b>		<b>445.85</b>	
431 <b>Alkohol- und Drogenprävention</b>	<b>150.00</b>		<b>150.00</b>		<b>150.00</b>	
4310 Alkohol- und Drogenprävention	150.00		150.00		150.00	
432 <b>Übrige Krankheitsbekämpfung</b>	<b>250.00</b>		<b>370.00</b>		<b>250.00</b>	
4320 Übrige Krankheitsbekämpfung	250.00		370.00		250.00	
434 <b>Lebensmittelkontrolle</b>	<b>83.90</b>		<b>50.00</b>		<b>45.85</b>	
4340 Lebensmittelkontrolle	83.90		50.00		45.85	
<b>5 SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>642'985.34</b>	<b>147'252.55</b>	<b>564'430.00</b>	<b>95'800.00</b>	<b>672'346.05</b>	<b>114'695.60</b>
51 <b>Krankheit und Unfall</b>	<b>172'417.10</b>	<b>1'197.45</b>	<b>164'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>193'963.65</b>	<b>3'198.80</b>

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

Funktionale Gliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>512 Prämienverbilligungen</b>	<b>172'417.10</b>	<b>1'197.45</b>	<b>164'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>193'963.65</b>	<b>3'198.80</b>
5120 Prämienverbilligungen	172'417.10	1'197.45	164'000.00	2'000.00	193'963.65	3'198.80
<b>52 Invalidität</b>	<b>1'337.70</b>		<b>740.00</b>		<b>815.40</b>	
<b>524 Leistungen an Invalide</b>	<b>1'337.70</b>		<b>740.00</b>		<b>815.40</b>	
5240 Leistungen an Invalide	1'337.70		740.00		815.40	
<b>53 Alter und Hinterlassene</b>	<b>4'607.00</b>	<b>3'463.00</b>	<b>3'550.00</b>	<b>2'800.00</b>	<b>5'376.65</b>	<b>2'858.00</b>
<b>531 Alters- und Hinterlassenversicherung AHV</b>		<b>2'713.00</b>		<b>2'800.00</b>		<b>2'858.00</b>
5310 Alters- und Hinterlassenversicherung AHV		2'713.00		2'800.00		2'858.00
<b>535 Leistungen an das Alter</b>	<b>4'607.00</b>	<b>750.00</b>	<b>3'550.00</b>	<b>5'376.65</b>	<b>5'376.65</b>	
5350 Leistungen an das Alter	4'607.00	750.00	3'550.00	5'376.65	5'376.65	
<b>54 Familie und Jugend</b>	<b>85'542.97</b>	<b>31'092.65</b>	<b>66'690.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>74'882.35</b>	<b>11'508.70</b>
<b>543 Alimentenbevorschussung und -inkasso</b>	<b>54'549.60</b>	<b>31'092.65</b>	<b>40'500.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>54'783.85</b>	<b>11'508.70</b>
5430 Alimentenbevorschussung und -inkasso	54'549.60	31'092.65	40'500.00	10'000.00	54'783.85	11'508.70
<b>544 Jugendschutz</b>	<b>4'943.65</b>		<b>6'700.00</b>		<b>1'600.00</b>	
5440 Jugendschutz	4'943.65		6'700.00		1'600.00	
<b>545 Leistungen an Familien</b>	<b>26'049.72</b>		<b>19'490.00</b>		<b>18'498.50</b>	
5450 Leistungen an Familien	26'049.72		19'490.00		18'498.50	
<b>57 Sozialhilfe und Asylwesen</b>	<b>379'080.57</b>	<b>111'499.45</b>	<b>329'450.00</b>	<b>81'000.00</b>	<b>397'308.00</b>	<b>97'130.10</b>
<b>572 Wirtschaftliche Hilfe</b>	<b>352'164.95</b>	<b>109'627.45</b>	<b>300'000.00</b>	<b>81'000.00</b>	<b>369'325.75</b>	<b>82'625.60</b>

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

Funktionale Gliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5720 Wirtschaftliche Hilfe	352'164.95	109'627.45	300'000.00	81'000.00	369'325.75	82'625.60
<b>573 Asylwesen</b>	<b>1'872.00</b>	<b>1'872.00</b>				<b>14'504.50</b>
5730 Asylwesen		1'872.00				14'504.50
<b>579 Übrige Fürsorge</b>	<b>26'915.62</b>		<b>29'450.00</b>		<b>27'982.25</b>	
5790 Übrige Fürsorge	26'915.62		29'450.00		27'982.25	
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>382'648.02</b>	<b>103'317.00</b>	<b>459'855.00</b>	<b>107'360.00</b>	<b>373'124.40</b>	<b>103'665.00</b>
<b>61 Strassenverkehr</b>	<b>270'256.17</b>	<b>66'621.00</b>	<b>336'955.00</b>	<b>64'160.00</b>	<b>267'632.55</b>	<b>65'127.00</b>
<b>613 Kantonsstrasse, übrige</b>	<b>13'716.00</b>		<b>14'214.00</b>		<b>14'446.35</b>	
6130 Kantonsstrasse, übrige	13'716.00		14'214.00		14'446.35	
<b>615 Gemeindestrassen</b>	<b>256'540.17</b>	<b>66'621.00</b>	<b>322'741.00</b>	<b>64'160.00</b>	<b>253'186.20</b>	<b>65'127.00</b>
6150 Gemeindestrassen	256'540.17	66'621.00	322'741.00	64'160.00	253'186.20	65'127.00
<b>62 Öffentlicher Verkehr</b>	<b>112'391.85</b>	<b>36'696.00</b>	<b>122'900.00</b>	<b>43'200.00</b>	<b>105'491.85</b>	<b>38'538.00</b>
<b>622 Regionalverkehr</b>	<b>72'320.00</b>		<b>79'600.00</b>		<b>64'852.00</b>	
6220 Regionalverkehr	72'320.00		79'600.00		64'852.00	
<b>629 Übriger öffentlicher Verkehr</b>	<b>40'071.85</b>	<b>36'696.00</b>	<b>43'300.00</b>	<b>43'200.00</b>	<b>40'639.85</b>	<b>38'538.00</b>
6290 Übriger öffentlicher Verkehr	40'071.85	36'696.00	43'300.00	43'200.00	40'639.85	38'538.00
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>	<b>331'198.16</b>	<b>281'811.04</b>	<b>307'040.00</b>	<b>253'300.00</b>	<b>317'506.78</b>	<b>272'976.78</b>
<b>72 Abwasserbeseitigung</b>	<b>251'188.45</b>	<b>251'188.45</b>	<b>220'000.00</b>	<b>220'000.00</b>	<b>245'844.54</b>	<b>245'844.54</b>
720 Abwasserbeseitigung	251'188.45	251'188.45	220'000.00	220'000.00	245'844.54	245'844.54

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

Funktionale Gliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	251'188.45	251'188.45	220'000.00	220'000.00	245'844.54	245'844.54
<b>73 Abfallwirtschaft</b>	<b>29'660.54</b>	<b>24'490.84</b>	<b>31'682.00</b>	<b>27'300.00</b>	<b>26'078.04</b>	<b>21'031.54</b>
<b>730 Abfallwirtschaft</b>	<b>29'660.54</b>	<b>24'490.84</b>	<b>31'682.00</b>	<b>27'300.00</b>	<b>26'078.04</b>	<b>21'031.54</b>
7300 Abfallwirtschaft	5'169.70	4'382.00	4'382.00	5'046.50	5'046.50	5'046.50
7301 Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	24'490.84	24'490.84	27'300.00	27'300.00	21'031.54	21'031.54
<b>74 Verbauungen</b>	<b>3'252.55</b>	<b>113.40</b>	<b>6'800.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>6'305.90</b>	<b>2'095.75</b>
<b>741 Gewässerverbauungen</b>	<b>3'252.55</b>	<b>113.40</b>	<b>6'800.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>6'305.90</b>	<b>2'095.75</b>
7410 Gewässerverbauungen	3'252.55	113.40	6'800.00	2'000.00	6'305.90	2'095.75
<b>75 Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>100.00</b>				<b>100.00</b>	
<b>750 Arten- und Landschaftsschutz</b>	<b>100.00</b>				<b>100.00</b>	
7500 Arten- und Landschaftsschutz	100.00				100.00	
<b>77 Übriger Umweltschutz</b>	<b>28'387.22</b>	<b>6'018.35</b>	<b>24'750.00</b>	<b>4'000.00</b>	<b>24'749.10</b>	<b>4'004.95</b>
<b>771 Friedhof und Bestattung</b>	<b>28'387.22</b>	<b>6'018.35</b>	<b>24'750.00</b>	<b>4'000.00</b>	<b>24'749.10</b>	<b>4'004.95</b>
7710 Friedhof und Bestattung	28'387.22	6'018.35	24'750.00	4'000.00	24'749.10	4'004.95
<b>79 Raumordnung</b>	<b>18'609.40</b>		<b>23'808.00</b>		<b>14'429.20</b>	
<b>790 Raumordnung</b>	<b>18'609.40</b>		<b>23'808.00</b>		<b>14'429.20</b>	
7900 Raumordnung	18'609.40		23'808.00		14'429.20	
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>38'036.88</b>	<b>65'006.65</b>	<b>46'884.00</b>	<b>69'604.00</b>	<b>70'780.65</b>	<b>95'285.05</b>
<b>81 Landwirtschaft</b>	<b>28'613.88</b>	<b>23'551.55</b>	<b>32'174.00</b>	<b>25'274.00</b>	<b>60'936.00</b>	<b>54'018.15</b>

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

Funktionale Gliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>812 Strukturverbesserung</b>	<b>23'311.55</b>	<b>23'311.55</b>	<b>23'274.00</b>	<b>23'274.00</b>	<b>52'307.15</b>	<b>52'307.15</b>
8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	23'311.55	23'311.55	23'274.00	23'274.00	52'307.15	52'307.15
<b>813 Produktionsverbesserung Vieh</b>	<b>100.00</b>		<b>100.00</b>			
8130 Produktionsverbesserung Vieh	100.00		100.00			
<b>814 Produktionsverbesserung Pflanzen</b>	<b>5'302.33</b>	<b>240.00</b>	<b>8'800.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>8'628.85</b>	<b>1'711.00</b>
8140 Produktionsverbesserung Pflanzen	5'302.33	240.00	8'800.00	2'000.00	8'628.85	1'711.00
<b>82 Forstwirtschaft</b>	<b>4'019.75</b>		<b>4'650.00</b>		<b>4'039.05</b>	
820 Forstwirtschaft	4'019.75		4'650.00		4'039.05	
8200 Forstwirtschaft	4'019.75		4'650.00		4'039.05	
<b>83 Jagd und Fischerei</b>	<b>880.40</b>	<b>658.90</b>	<b>1'760.00</b>	<b>1'030.00</b>	<b>875.40</b>	<b>658.90</b>
830 Jagd und Fischerei	880.40	658.90	1'760.00	1'030.00	875.40	658.90
8300 Jagd und Fischerei	880.40	658.90	1'760.00	1'030.00	875.40	658.90
<b>84 Tourismus</b>	<b>2'373.65</b>		<b>4'300.00</b>	<b>300.00</b>	<b>2'691.00</b>	<b>340.00</b>
840 Tourismus	2'373.65		4'300.00	300.00	2'691.00	340.00
8400 Tourismus	2'373.65		4'300.00	300.00	2'691.00	340.00
<b>85 Industrie, Gewerbe, Handel</b>	<b>2'149.20</b>		<b>4'000.00</b>	<b>2'239.20</b>	<b>2'239.20</b>	
850 Industrie, Gewerbe, Handel	2'149.20		4'000.00	2'239.20	2'239.20	
8500 Industrie, Gewerbe, Handel	2'149.20		4'000.00	2'239.20	2'239.20	
<b>86 Banken und Versicherungen</b>		<b>40'031.00</b>		<b>43'000.00</b>		<b>40'268.00</b>

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

Funktionale Gliederung		Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>860</b>	<b>Banken und Versicherungen</b>		<b>40'031.00</b>				<b>40'268.00</b>
8600	Banken und Versicherungen		40'031.00				40'268.00
<b>89</b>	<b>Sonstige gewerbliche Betriebe</b>		<b>765.20</b>				
<b>890</b>	<b>Sonstige gewerbliche Betriebe</b>		<b>765.20</b>				
8900	Sonstige gewerbliche Betriebe		765.20				
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>88'362.60</b>	<b>1'828'988.17</b>	<b>83'100.00</b>	<b>1'714'700.00</b>	<b>89'786.80</b>	<b>1'826'925.72</b>
<b>91</b>	<b>Steuern</b>	<b>80'079.16</b>	<b>1'582'944.88</b>	<b>77'000.00</b>	<b>1'496'000.00</b>	<b>83'798.95</b>	<b>1'358'086.80</b>
<b>910</b>	<b>Steuern</b>	<b>80'079.16</b>	<b>1'582'944.88</b>	<b>77'000.00</b>	<b>1'496'000.00</b>	<b>83'798.95</b>	<b>1'358'086.80</b>
9100	Steuern	80'079.16	1'582'944.88	77'000.00	1'496'000.00	83'798.95	1'358'086.80
<b>93</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>53'566.00</b>		<b>30'000.00</b>		<b>33'236.00</b>
<b>930</b>	<b>Finanz- und Lastenausgleich</b>		<b>53'566.00</b>		<b>30'000.00</b>		<b>33'236.00</b>
9300	Finanz- und Lastenausgleich		53'566.00		30'000.00		33'236.00
<b>95</b>	<b>Übrige Ertragsanteile</b>	<b>461.25</b>	<b>183'357.30</b>	<b>600.00</b>	<b>182'400.00</b>	<b>522.75</b>	<b>354'168.95</b>
<b>950</b>	<b>Übrige Ertragsanteile</b>	<b>461.25</b>	<b>183'357.30</b>	<b>600.00</b>	<b>182'400.00</b>	<b>522.75</b>	<b>354'168.95</b>
9500	Übrige Ertragsanteile	461.25	183'357.30	600.00	182'400.00	522.75	354'168.95
<b>96</b>	<b>Vermögens- und Schuldenverwaltung</b>	<b>4'799.00</b>	<b>8'608.34</b>	<b>5'500.00</b>	<b>6'000.00</b>	<b>5'465.10</b>	<b>12'710.03</b>
<b>961</b>	<b>Zinsen</b>	<b>4'799.00</b>	<b>3'766.74</b>	<b>5'500.00</b>	<b>1'200.00</b>	<b>5'465.10</b>	<b>7'868.43</b>
9610	Zinsen	4'799.00	3'766.74	5'500.00	1'200.00	5'465.10	7'868.43
<b>963</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>		<b>4841.60</b>		<b>4'800.00</b>		<b>4'841.60</b>

Funktionale Gliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9630 Liegenschaften des Finanzvermögens	4'841.60			4'800.00		4'841.60
97 Rückverteilungen	511.65			300.00		578.95
971 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	511.65			300.00		578.95
9710 Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	511.65			300.00		578.95
99 Nicht aufgeteilte Posten	3'023.19					68'144.99
999 Abschluss	3'023.19					68'144.99
9990 Abschluss	3'023.19					68'144.99
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>2'765'727.59</b>	<b>2'765'727.59</b>	<b>2'751'452.00</b>	<b>2'555'584.00</b>	<b>2'706'600.88</b>	<b>2'706'600.88</b>
				<b>195'868.00</b>		
			<b>2'751'452.00</b>	<b>2'751'452.00</b>	<b>2'706'600.88</b>	<b>2'706'600.88</b>

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**  
Zusammenzug

Artengliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3 Aufwand</b>	<b>2'762'704.40</b>			<b>2'751'452.00</b>	<b>2'706'600.88</b>	
30 Personalaufwand	549'456.73			558'520.00	518'201.40	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	680'637.83			735'500.00	651'512.96	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	246'215.00			276'145.00	197'174.00	
34 Finanzaufwand	4'799.00			5'600.00	5'465.10	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	80'734.20			26'413.00	94'610.39	
36 Transferaufwand	1'101'510.51			1'072'274.00	1'145'457.78	
37 Durchlaufende Beiträge	25'600.00			5'000.00	20'000.00	
39 Interne Verrechnungen	73'751.13			72'000.00	74'179.25	
<b>4 Ertrag</b>	<b>2'765'727.59</b>					<b>2'638'455.89</b>
40 Fiskalertrag	1'647'977.88					1'421'835.80
41 Regalien und Konzessionen	658.90					658.90
42 Entgelte	532'816.29					472'909.51
44 Finanzertrag	8'616.44					12'710.03
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	2'041.40					31'017.00
46 Transferertrag	474'265.55					605'145.40
47 Durchlaufende Beiträge	25'600.00					20'000.00
48 Ausserordentlicher Ertrag						
49 Interne Verrechnungen	73'751.13					74'179.25
<b>9 Abschlusskonten</b>	<b>3'023.19</b>					<b>68'144.99</b>
90 Abschluss Erfolgsrechnung	3'023.19					68'144.99
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>2'765'727.59</b>	<b>2'765'727.59</b>	<b>2'751'452.00</b>	<b>2'555'584.00</b>	<b>2'706'600.88</b>	<b>2'706'600.88</b>
	<b>2'765'727.59</b>	<b>2'765'727.59</b>	<b>2'751'452.00</b>	<b>195'868.00</b>	<b>2'706'600.88</b>	<b>2'706'600.88</b>



Artengliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>3 Aufwand</b>	<b>2762'704.40</b>		<b>2751'452.00</b>		<b>2706'600.88</b>	
<b>30 Personalaufwand</b>	<b>549'456.73</b>		<b>558'520.00</b>		<b>518'201.40</b>	
300 Behörden und Kommissionen	49'184.15		50'200.00		49'245.00	
301 Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	426'545.00		396'740.00		377'262.25	
302 Löhne der Lehrperson	-20'403.75					
304 Zulagen	8'100.00		5'400.00		6'975.00	
305 Arbeitgeberbeiträge	58'905.30		54'680.00		53'311.10	
309 Übriger Personalaufwand	27'126.03		51'500.00		31'408.05	
<b>31 Sach- und übriger Betriebsaufwand</b>	<b>680'637.83</b>		<b>735'500.00</b>		<b>651'512.96</b>	
310 Material- und Warenaufwand	65'218.29		69'000.00		48'734.60	
311 Nicht aktivierbare Anlagen	41'083.25		45'250.00		22'540.35	
312 Ver- und Entsorgung Liegenschaften VV	7'305.05		7'840.00		7'016.10	
313 Dienstleistungen und Honorare	342'325.12		357'160.00		318'850.64	
314 Baulicher und betrieblicher Unterhalt	92'164.56		121'900.00		132'548.12	
315 Unterhalt Mobilien und immaterielle Anlagen	9'485.74		18'550.00		13'463.00	
316 Mieten, Leasing, Pachten, Benützungsgebühren	60'161.85		64'600.00		57'453.75	
317 Spesenentschädigungen	13'530.05		14'200.00		9'724.10	
318 Werberichtigungen auf Forderungen	21'317.92		8'000.00		13'182.30	
319 Verschiedener Betriebsaufwand	28'046.00		29'000.00		28'000.00	
<b>33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen</b>	<b>246'215.00</b>		<b>276'145.00</b>		<b>197'174.00</b>	
330 Sachanlagen VV	232'485.00		260'987.00		187'853.00	
332 Abschreibungen Immaterielle Anlagen	13'730.00		15'158.00		9'321.00	
<b>34 Finanzaufwand</b>	<b>4'799.00</b>		<b>5'600.00</b>		<b>5'465.10</b>	
340 Zinsaufwand	4'799.00		5'500.00		5'465.10	

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**

Artengliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
349	Verschiedener Finanzaufwand		100.00			
<b>35</b>	<b>Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen</b>	<b>80'734.20</b>	<b>26'413.00</b>		<b>94'610.39</b>	
351	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	80'734.20	26'413.00		94'610.39	
<b>36</b>	<b>Transferaufwand</b>	<b>1'101'510.51</b>	<b>1'072'274.00</b>		<b>1'145'457.78</b>	
360	Ertragsanteile an Dritte	8'315.70	9'660.00		8'862.85	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	112'003.82	120'050.00		132'619.33	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	967'474.99	928'850.00		990'261.60	
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	13'716.00	13'714.00		13'714.00	
<b>37</b>	<b>Durchlaufende Beiträge</b>	<b>25'600.00</b>	<b>5'000.00</b>		<b>20'000.00</b>	
370	Durchlaufende Beiträge	25'600.00	5'000.00		20'000.00	
<b>39</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>	<b>73'751.13</b>	<b>72'000.00</b>		<b>74'179.25</b>	
391	Dienstleistungen	2'000.00	2'000.00		2'000.00	
398	Übertragungen	71'751.13	70'000.00		72'179.25	
<b>4</b>	<b>Ertrag</b>	<b>2'765'727.59</b>			<b>2'555'584.00</b>	<b>2'638'455.89</b>
<b>40</b>	<b>Fiskalertrag</b>	<b>1'647'977.88</b>			<b>1'559'000.00</b>	<b>1'421'835.80</b>
400	Direkte Steuern natürliche Personen	1'325'422.33			1'250'000.00	1'249'659.90
401	Direkte Steuern juristische Personen	257'522.55			246'000.00	108'426.90
403	Besitz- und Aufwandsteuern	65'033.00			63'000.00	63'749.00
<b>41</b>	<b>Regalien und Konzessionen</b>	<b>658.90</b>			<b>1'030.00</b>	<b>658.90</b>
410	Regalien	658.90			1'030.00	658.90
<b>42</b>	<b>Entgelte</b>	<b>532'816.29</b>			<b>445'170.00</b>	<b>472'909.51</b>
421	Gebühren für Amtshandlungen	97'920.10			66'550.00	71'627.90

Gemeinde Hefenhofen

Erfolgsrechnung

Artengliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
424 Benützungsgebühren und Dienstleistungen		255'620.54		225'200.00		251'358.08
425 Erlös aus Verkäufen		35'571.00		42'500.00		38'349.00
426 Rückerstattungen		141'859.45		110'100.00		111'186.70
427 Bussen		-303.20		200.00		23.00
429 Übrige Entgelte		2'148.40		620.00		364.83
<b>44 Finanzertrag</b>		<b>8'616.44</b>		<b>6'000.00</b>		<b>12'710.03</b>
440 Zinsertrag		3'774.84		1'200.00		7'868.43
443 Liegenschaftenertrag FV		4'841.60		4'800.00		4'841.60
<b>45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen</b>		<b>2'041.40</b>		<b>12'824.00</b>		<b>31'017.00</b>
451 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		2'041.40		12'824.00		31'017.00
<b>46 Transferertrag</b>		<b>474'265.55</b>		<b>439'560.00</b>		<b>605'145.40</b>
460 Ertragsanteile		223'388.30		225'400.00		394'436.95
461 Entschädigungen von Gemeinwesen		131'885.60		138'460.00		133'002.90
462 Finanz- und Lastenausgleich		53'566.00		30'000.00		33'236.00
463 Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		64'914.00		45'400.00		43'890.60
469 Verschiedener Transferertrag		511.65		300.00		578.95
<b>47 Durchlaufende Beiträge</b>		<b>25'600.00</b>		<b>5'000.00</b>		<b>20'000.00</b>
470 Durchlaufende Beiträge		25'600.00		5'000.00		20'000.00
<b>48 Ausserordentlicher Ertrag</b>				<b>15'000.00</b>		
485 Ausserordentliche Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen				15'000.00		
<b>49 Interne Verrechnungen</b>		<b>73'751.13</b>		<b>72'000.00</b>		<b>74'179.25</b>

Artengliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
491 Dienstleistungen		2'000.00		2'000.00		2'000.00
498 Übertragungen		71'751.13		70'000.00		72'179.25
<b>9 Abschlusskonten</b>	<b>3'023.19</b>					<b>68'144.99</b>
<b>90 Abschluss Erfolgsrechnung</b>	<b>3'023.19</b>					<b>68'144.99</b>
900 Abschluss Erfolgsrechnung allgemeiner Haushalt	3'023.19					68'144.99
<b>Gesamtergebnis</b>	<b>2'765'727.59</b>	<b>2'765'727.59</b>	<b>2'751'452.00</b>	<b>2'555'584.00</b>	<b>2'706'600.88</b>	<b>2'706'600.88</b>
	<b>2'765'727.59</b>	<b>2'765'727.59</b>	<b>2'751'452.00</b>	<b>195'968.00</b>	<b>2'706'600.88</b>	<b>2'706'600.88</b>

**Gemeinde Hefenhofen**

**Erfolgsrechnung**  
Gestuftter Erfolgsausweis

		Rechnung 2019		Rechnung 2018	
		Betrag	Betrag	Betrag	Betrag
<b>Gestuftter Erfolgsausweis</b>					
	<b>Betrieblicher Aufwand</b>	<b>2'684'154.27</b>	<b>2'673'852.00</b>	<b>2'626'956.53</b>	
30	Personalaufwand	549'456.73	558'520.00	518'201.40	
31	Sach- und übriger Aufwand	680'637.83	735'500.00	651'512.96	
33	Abschreibungen	246'215.00	276'145.00	197'174.00	
35	Einlagen	80'734.20	26'413.00	94'610.39	
36	Transferaufwand	1'101'510.51	1'072'274.00	1'145'457.78	
37	Durchlaufende Beiträge	25'600.00	5'000.00	20'000.00	
	<b>Betrieblicher Ertrag</b>	<b>2'683'360.02</b>	<b>2'462'584.02</b>	<b>2'551'566.61</b>	
40	Fiskalertrag	1'647'977.88	1'559'000.00	1'421'835.80	
41	Regalien und Konzessionen	658.90	1'030.00	658.90	
42	Entgelte	532'816.29	445'170.00	472'909.51	
43	Verschiedene Erträge				
45	Entnahmen Fonds	2'041.40	12'824.00	31'017.00	
46	Transferertrag	474'265.55	439'560.00	605'145.40	
47	Durchlaufende Beiträge	25'600.00	5'000.00	20'000.00	
	<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>-794.25</b>	<b>-211'268.00</b>	<b>-75'389.92</b>	
34	Finanzaufwand	4'799.00	5'600.00	5'465.10	
44	Finanzertrag	8'616.44	6'000.00	12'710.03	
	<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>	<b>3'817.44</b>	<b>400.00</b>	<b>7'244.93</b>	
	<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>3'023.19</b>	<b>-210'868.00</b>	<b>-68'144.99</b>	
38	Ausserordentlicher Aufwand		15'000.00		
48	Ausserordentlicher Ertrag		15'000.00		
	<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>		<b>15'000.00</b>		
	<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>	<b>3'023.19</b>	<b>-195'868.00</b>	<b>-68'144.99</b>	

Funktionale Gliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b> Nettoinvestition	20'591.45	20'591.45	1'796'000.00	50'000.00 1'746'000.00	150'971.35 37'786.35	188'757.70
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b> Nettoinvestition	145'889.69 8'070.31	153'960.00	145'400.00	145'400.00	72'515.02 54'244.78	126'759.80
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b> Nettoinvestition	8'829.35	8'829.35	20'000.00 20'000.00			
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b> Nettoinvestition	153'960.00 21'350.49	175'310.49	50'000.00 1'911'400.00	1'961'400.00	315'517.50	223'486.37 92'031.13
<b>Nettoinvestition</b>	<b>329'270.49</b>	<b>329'270.49</b>	<b>2'011'400.00</b>	<b>2'011'400.00</b>	<b>539'003.87</b>	<b>539'003.87</b>
	<b>329'270.49</b>	<b>329'270.49</b>	<b>2'011'400.00</b>	<b>2'011'400.00</b>	<b>539'003.87</b>	<b>539'003.87</b>

**Gemeinde Hefenhofen**

**Investitionsrechnung**

Funktionale Gliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>6 VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>						
61 Strassenverkehr	20'591.45		1'796'000.00	50'000.00	150'971.35	188'757.70
615 Gemeindestrassen	20'591.45		1'796'000.00	50'000.00	150'971.35	188'757.70
6150 Gemeindestrassen	20'591.45		1'796'000.00	50'000.00	150'971.35	188'757.70
<b>7 UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>						
72 Abwasserbeseitigung	145'889.69	153'960.00	145'400.00		72'515.02	126'759.80
720 Abwasserbeseitigung	110'622.74	153'960.00	135'400.00		21'227.52	126'759.80
7201 Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	110'622.74	153'960.00	135'400.00		21'227.52	126'759.80
73 Abfallwirtschaft					15'474.35	
730 Abfallwirtschaft					15'474.35	
7300 Abfallwirtschaft					15'474.35	
79 Raumordnung	35'266.95		10'000.00		35'813.15	
790 Raumordnung	35'266.95		10'000.00		35'813.15	
7900 Raumordnung	35'266.95		10'000.00		35'813.15	
<b>8 VOLKSWIRTSCHAFT</b>						
81 Landwirtschaft	8'829.35		20'000.00			
812 Strukturverbesserung	8'829.35		20'000.00			
8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	8'829.35		20'000.00			
<b>9 FINANZEN UND STEUERN</b>						
	153'960.00	175'310.49	50'000.00	1'961'400.00	315'517.50	223'486.37

Funktionale Gliederung	Rechnung 2019		Budget 2019		Rechnung 2018	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
99 Nicht aufgeteilte Posten	153'960.00	175'310.49	50'000.00	1'961'400.00	315'517.50	223'486.37
999 Abschluss	153'960.00	175'310.49	50'000.00	1'961'400.00	315'517.50	223'486.37
9990 Abschluss	153'960.00	175'310.49	50'000.00	1'961'400.00	315'517.50	223'486.37
<b>Nettoinvestition</b>	<b>329'270.49</b>	<b>329'270.49</b>	<b>2'011'400.00</b>	<b>2'011'400.00</b>	<b>539'003.87</b>	<b>539'003.87</b>
	<b>329'270.49</b>	<b>329'270.49</b>	<b>2'011'400.00</b>	<b>2'011'400.00</b>	<b>539'003.87</b>	<b>539'003.87</b>



**Gemeinde Hefenhofen**

**Bilanz mit Periodenvergleich**  
Zusammenzug

		Bilanz 31.12.19	Zunahme	Abnahme	Bilanz 31.12.18
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>5'066'670.79</b>	<b>17'505'164.21</b>	<b>-17'309'471.50</b>	<b>4'870'978.08</b>
<b>10</b>	<b>Finanzvermögen</b>	<b>3'070'626.90</b>	<b>17'229'853.72</b>	<b>-16'885'560.50</b>	<b>2'726'353.68</b>
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	1'097'500.56	9'556'818.36	-8'974'998.95	516'681.15
101	Forderungen	1'114'596.26	7'626'852.68	-7'720'128.90	1'207'872.48
104	Aktive Rechnungsabgrenzungen	18'773.83	39'333.68	-183'667.15	163'107.30
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	1'826.25	7'849.00	-6'785.50	762.75
107	Finanzanlagen	12'000.00			12'000.00
108	Sachanlagen FV	825'930.00			825'930.00
<b>14</b>	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>1'996'043.89</b>	<b>275'310.49</b>	<b>-423'891.00</b>	<b>2'144'624.40</b>
140	Sachanlagen VV	1'797'884.24	140'043.54	-400'161.00	2'058'001.70
142	Immaterielle Anlagen	83'159.65	35'266.95	-13'730.00	61'622.70
144	Darlehen	115'000.00	100'000.00	-10'000.00	25'000.00
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>-5'066'670.79</b>	<b>-28'152'790.19</b>	<b>27'957'097.48</b>	<b>-4'870'978.08</b>
<b>20</b>	<b>Fremdkapital</b>	<b>-2'253'126.04</b>	<b>-27'463'249.91</b>	<b>27'351'714.93</b>	<b>-2'141'591.06</b>
200	Laufende Verbindlichkeiten	-1'522'990.99	-27'433'114.86	27'278'950.38	-1'368'826.51
204	Passive Rechnungsabgrenzungen	-30'135.05	-30'135.05	72'764.55	-72'764.55
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	-700'000.00			-700'000.00
<b>29</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>-2'813'544.75</b>	<b>-689'540.28</b>	<b>605'382.55</b>	<b>-2'729'387.02</b>
	<b>Gewinn / Verlust</b>		<b>-10'647'625.98</b>	<b>10'647'625.98</b>	

## GELDFLUSSRECHNUNG

### Bezeichnung

Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (+ = Ertragsüberschuss / - = Aufwandüberschuss)	3'023.19
Abreibungen von Verwaltungsvermögen und Investitionsbeiträgen	259'931.00
Realisierte Kursverluste (+) und Gewinne (-) / Wertberichtigungen Anlagen FV	0.00
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Forderungen	93'276.22
Abnahme (+) / Zunahme (-) von aktiven Rechnungsabgrenzungen	144'333.47
Abnahme (+) / Zunahme (-) von Vorräten	-1'063.50
Abnahme (-) / Zunahme (+) von laufenden Verbindlichkeiten	24'651.40
Abnahme (-) / Zunahme (+) von passiven Rechnungsabgrenzungen	-42'629.50
Abnahme (-) / Zunahme (+) von kurzfristigen Rückstellungen	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) von Spezialfinanzierung und Fonds im Eigenkapital	81'134.54

<b>Geldfluss aus operativer Tätigkeit</b>	<b>562'656.82</b>
---	-------------------

### Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit

Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	-21'350.49
Vergabe bzw. Kauf (+) / Rückzahlung bzw. Verkauf (-) von Darlehen und Beteiligungen, Grundkapitalien VV	-90'000.00

<b>Geldfluss aus Investitionstätigkeit ins Verwaltungsvermögen</b>	<b>-111'350.49</b>
--	--------------------

Kauf (-) / Verkauf (+) / Investitionen (-) von Sachanlagen FV	0.00
Zunahme (-) / Abnahme (+) von Kontokorrenten (aktive) mit Dritten	0.00
Kauf (-) / Verkauf (+) von Finanzanlagen	0.00

<b>Geldfluss aus Anlagentätigkeit ins Finanzvermögen</b>	<b>0.00</b>
--	-------------

<b>Geldfluss aus Investitions- und Anlagentätigkeit</b>	<b>-111'350.49</b>
---	--------------------

### Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit

Abnahme (-) / Zunahme (+) von Kontokorrenten (passive) mit Dritten	129'513.08
Rückzahlung (-) / Aufnahme (+) von Finanzverbindlichkeiten	0.00
Abnahme (-) / Zunahme (+) Verbindlichkeiten gegenüber Spez.finanzeingung und Fonds im FK	0.00

<b>Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit</b>	<b>129'513.08</b>
---	-------------------

<b>Total Geldfluss</b>	<b>580'819.41</b>
------------------------	-------------------

Bestand Flüssige Mittel 01.01.2018	516'681.15
------------------------------------	------------

<b>Bestand Flüssige Mittel 31.12.2018</b>	<b>1'097'500.56</b>
---	---------------------

<i>Kontrollrechnung Geldfluss</i>	580'819.41
-----------------------------------	------------

## ANHANG 1: EIGENKAPITALNACHWEIS

	Stand per 01.01.2019	Einlage	Entnahme	Stand per 31.12.2019
<b>Eigenkapitalnachweis</b>				
<b>Spezialfinanzierung im Eigenkapital</b>				
Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	815'161.82	48'367.90	0.00	863'529.72
Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung	20'450.11	9'375.93	0.00	29'826.04
Spezialfinanzierung Feuerwehr	178'208.95	25'525.47	0.00	203'734.42
Spezialfinanzierung Flurstrassen	-37'338.24	0.00	2'134.76	-39'473.00
<b>Fonds im Eigenkapital</b>				
NHG-Fond	80'350.00	0.00	0.00	80'350.00
<b>Vorfinanzierungen</b>				
Vorfinanzierung Gemeindestrassen	100'000.00	0.00	0.00	100'000.00
<b>Reserven</b>				
Neuwertungsreserve Finanzvermögen	535'102.80	0.00	535'102.80	0.00
<b>Bilanzüberschuss</b>				
Jahresergebnis	-68'144.99	3'023.19	-68'144.99	3'023.19
Kumulierte Ergebnisse der Vorjahre	1'105'596.57	535'102.80	68'144.99	1'572'554.38
<b>Total</b>	<b>2'729'387.02</b>	<b>621'395.29</b>	<b>537'237.56</b>	<b>2'813'544.75</b>

## ANHANG 2: RÜCKSTELLUNGSSPIEGEL

	kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals (2050)	kurzfristige Rückstellungen für andere Ansprüche des Personals (2051)	kurzfristige Rückstellungen für Prozesse (2052)	kurzfristige Rückstellungen für nicht versicherte Schäden (2053)	kurzfristige Rückstellungen für Bürgschaften und Garantieleistungen	kurzfristige Rückstellungen für übrige betriebliche Tätigkeit (2055)	kurzfristige Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen (2056)	kurzfristige Rückstellungen für Finanzaufwand (2057)
Bestand per 01.01.19								
Bildungen (inkl. Erhöhungen)								
Verwendungen / Auflösung								
Bestand per 31.12.19								
	kurzfristige Rückstellungen für Investitionsrechnung (2058)	übrige kurzfristige Rückstellungen (2059)	Rückstellungen für langfristige Ansprüche des Personals (2081)	Rückstellungen für Prozesse (2082)	Rückstellungen für nicht versicherte Schäden (2083)	Rückstellungen für Bürgschaften und Garantieleistungen (2084)	Rückstellungen aus übriger betrieblicher Tätigkeit (2085)	Rückstellungen für Vorsorgeverpflichtungen (2086)
Bestand per 01.01.19								
Bildungen (inkl. Erhöhungen)								
Verwendungen / Auflösung								
Bestand per 31.12.19								
	Rückstellungen für Finanzaufwand (2087)	Rückstellungen der Investitionsrechnung (2088)	Übrige langfristige Rückstellungen der Erfolgsrechnung (2089)	Total Sachgruppen (205x + 208x)				
Bestand per 01.01.19								
Bildungen (inkl. Erhöhungen)								
Verwendungen / Auflösung								
Bestand per 31.12.19								

## ANHANG 3: BETEILIGUNGS- UND GEWÄHRLEISTUNGSSPIEGEL

2019

Laufende Nr.	Bezeichnung	Titel	Anzahl	Nominalwert	Buchwert 31.12.2019	Quote	Dividende Zins
<b>1. Beteiligungen</b>							
1	Autokurse Oberthurgau AG	Aktien	4	1'000.00	4'000.00		
2	Abtraxas AG	Aktien	12	10'000.00	12'000.00		
<b>2. Leistungsvereinbarungen und wichtige Verträge</b>							
1	Pro Senectute Thurgau						
2	Volksschulgemeinde Amriswil-Hefenhofen-Sommen						
3	VRSG Verwaltungszentrum St. Gallen						
4	Alters- und Pflegezentrum Amriswil APZ						
5	Verein Tagesfamilien Ober- und Mittelthurgau						
6	Spitex Oberthurgau						
7	EZO Eissportzentrum Oberthurgau EZO						
8	Elektragossenschaft Auenhofen						
9	Elektragossenschaft Brüschwil-Sonnenberg						
10	Elektragossenschaft Hatswil						
11	Elektragossenschaft Hefenhofen						
<b>3. Eventualverbindlichkeiten</b>							
1	Abwasserverband Aachtal						
2	Zweckverband KVA Thurgau						
				max.	740'400	100.00%	Solidarhaftung Subsidiärhaftung
				Nettoschuld 31.12.2019	Haftung evtl. anteilig		

## ANHANG 4: KREDITKONTROLLE

Kontonr.	Kreditbezeichnung	Gesamtkredit		Rechnung 2019		Kumulierte Ausgaben (+) / Einnahmen (-) bis 31.12.2019	Restkredit (+) Kredit-überschreitung (-)	Budget 2019	
		Saldo		Saldo				Saldo	
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>								
6150	Gemeindestrassen	1'796'000.00		20'591.45		0.00	1'750'637.85	1'796'000.00	1'796'000.00
INV00004	Chiroobärg	1'796'000.00		0.00		2'4770.70	1'750'637.85	1'796'000.00	1'796'000.00
INV00007	Schützewisstrasse	50'000.00		1'514.55			48'485.45	50'000.00	50'000.00
INV00018	Chressibuechstrasse	0.00		0.00			0.00	0.00	0.00
INV00023	Chirchägger, Strassensanierung	135'000.00		471.20			134'528.80	135'000.00	135'000.00
INV00024	Harnisfeld, Strassensanierung	0.00		0.00			0.00	0.00	0.00
INV00025	Sonnenbergstrasse, Strassensanierung	1'590'000.00		4'263.85		2'4770.70	1'560'965.45	1'590'000.00	1'590'000.00
INV00031	Chatzerüti, Strassensanierung	21'000.00		3'706.50			17'293.50	21'000.00	21'000.00
INV00032	Chressibuech, Strassensanierung	0.00		0.00			0.00	0.00	0.00
INV00033	Haldenstrasse, Strassensanierung	0.00		0.00		0.00	0.00	0.00	0.00
INV00034	Hämmermoosstrasse, Strassensanierung	0.00		10'635.35			-10'635.35	0.00	0.00
INV00037	Chrüzackerstrasse, Belägersatz	0.00		0.00			0.00	0.00	0.00
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG</b>								
7201	Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	160'575.00		7'950.24		0.00	152'624.76	24'625.00	24'625.00
INV00001	Baukostenbeitrag, ARA	135'400.00		-43'337.26		0.00	178'737.26	-550.00	-550.00
INV00013	Kanalschlussgebühren	45'900.00		42'485.05			3'414.95	45'900.00	45'900.00
INV00015	GEP Überarbeitung Abwasserverband Aachtal	89'500.00		-153'960.00			153'960.00	0.00	0.00
INV00034	Hämmermoosstrasse, Strassensanierung	0.00		68'137.69			21'362.31	89'500.00	89'500.00
				0.00			0.00	0.00	0.00
<b>7300</b>	<b>Abfallwirtschaft</b>	15'175.00		15'474.35		0.00	-299.35	15'175.00	15'175.00
INV00016	Ersatzbau Tierkörpersammelstelle Ladreute Egnach	0.00		0.00		54474.35	0.00	0.00	0.00
<b>7900</b>	<b>Raumordnung</b>	10'000.00		35'813.15		0.00	-25'813.15	10'000.00	10'000.00
INV00017	Ortsplanung	10'000.00		35'266.95			-25'266.95	10'000.00	10'000.00
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>								
8120	Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	50'000.00		0.00		0.00		50'000.00	50'000.00
INV00040	Birkenhof (Gwand/Bütz), Flurstrassensanierung	20'000.00		8'629.35			11'370.65	20'000.00	20'000.00

## ANHANG 5: ANLAGESPIEGEL

	Total	Grundstücke FV	Grundstücke VV	Strassen / Verkehrswege	Übrige Tiefbauten	Hochbauten	Mobilien	Übrige immaterielle Anlagen
		1080	1400	1401	1403	1404	1406	1429
<b>Anschaffungskosten</b>								
Stand per 01.01.2019	3'980'358.40	825'930.00	20'310.00	2'322'875.40	615'317.85	71'394.35	35'297.10	89'233.70
Zugänge	175'310.49			29'420.80	110'622.74			35'266.95
Abgänge/Verkäufe								
Zuschreibungen								
Umbuchungen								
<b>Stand per 31.12.2019</b>	<b>4'155'668.89</b>	<b>825'930.00</b>	<b>20'310.00</b>	<b>2'352'296.20</b>	<b>725'940.59</b>	<b>71'394.35</b>	<b>35'297.10</b>	<b>124'500.65</b>
<b>Kumulierte Abschreibungen</b>								
Stand per 01.01.2019	-1'034'804.00		-10'155.00	-626'984.00	-341'097.00	-11'307.00	-17'650.00	-27'611.00
Effektive Abschreibungen 2019	-210'888.00		0.00	-156'041.00	-237'232.00	-3'358.00	-3'530.00	-13'730.00
Ausserplanmässige Abschreibungen								
Abschreibungen auf Abgängen								
Umbuchungen								
<b>Stand per 31.12.2019</b>	<b>-1'245'692.00</b>		<b>10'155.00</b>	<b>1'569'271.20</b>	<b>147'611.59</b>	<b>56'725.35</b>	<b>14'117.10</b>	<b>83'159.65</b>
<b>Kumulierte Zusätzliche Abschreibungen</b>								
Stand per 01.01.2019								
Zusätzliche Abschreibungen								
Wertberichtigung Abschreibungen								
Umbuchungen								
<b>Stand per 31.12.2019</b>	<b>2'706'973.89</b>	<b>825'930.00</b>	<b>10'155.00</b>	<b>1'569'271.20</b>	<b>147'611.59</b>	<b>56'725.35</b>	<b>14'117.10</b>	<b>83'159.65</b>
<b>Nettowert per 31.12.2019</b>	<b>2'945'554.40</b>	<b>825'930.00</b>	<b>10'155.00</b>	<b>1'695'891.40</b>	<b>274'220.85</b>	<b>60'087.35</b>	<b>17'647.10</b>	<b>61'622.70</b>
Nettowert per 31.12.2018								

## ANHANG 6: ZUSÄTZLICHE ANGABEN

### Anlagekategorien

Die verwendeten Anlagekategorien entsprechen dem Anhang zur RRV Gde-RW.

Kat.	Anlagekategorie	Abschreibungsdauer in Jahren
1	Grundstücke nicht überbaut	40
2	Gebäude, Hochbauten	33
3	Tiefbauten (Strassen, Plätze, Friedhof etc.)	40
4	Wald, Alpen und übrige Sachanlagen	40
5	Kanal-/Leitungsnetze, Gewässerbauten	50
6	Orts- und Regionalplanungen sowie übrige Planungen	10
7	Mobilien, Ausstattungen, Maschinen und allgemeine Motorfahrzeuge (Haustechnik)	8
8	Spezialfahrzeuge (Feuerwehr, Strassenreinigung, etc.)	15
9	Informatik- und Kommunikationssysteme	4
10	Immaterielle Anlagen	5
11	Investitionsbeiträge	nach Nutzungsdauer des Objekts
12	Anlagen im Bau	keine planmässige Abschreibung
13	Darlehen des Verwaltungsvermögens	keine planmässige Abschreibung
14	Beteiligungen, Grundkapitalien	keine planmässige Abschreibung

### Bemerkungen

Spezifische Branchenregelungen gehen bei den Anlagekategorien und Nutzungsdauern vor, d.h. für Bereiche, für die Branchenregelungen bestehen, gelten die hier aufgeführten Abschreibungsregelungen nur subsidiär.

#### zu Kategorie 1

Nicht überbaute Grundstücke werden über 40 Jahre abgeschrieben; überbaute Grundstücke sind der jeweiligen Anlage zuzuordnen. Es handelt sich hier um eine Abweichung zum Handbuch HRM2 der FDK, welches keine Abschreibung auf Grundstücken vorsieht.

#### zu Kategorie 2

Für provisorische Bauten und Anlagen reduziert sich die Nutzungsdauer auf 10 bis 20 Jahre, längstens jedoch auf die geplante Nutzungsdauer der Provisorien.

#### zu Kategorie 11

Investitionsbeiträge haben dieselbe Nutzungsdauer wie das finanzierte Objekt. (13) Darlehen und (14) Beteiligungen werden nicht abgeschrieben, solange keine Wertminderung eintritt.

#### zu Kategorie 14

Für Beteiligungen ist keine Nutzungsdauer zuweisbar. Die Beteiligungen sind auf ihre Werthaltigkeit hin zu überprüfen und im Beteiligungsspiegel aufzuführen.

---

Der Anhang zur Jahresrechnung legt offen

- das auf die Rechnungslegung HRM2 anzuwendende Regelwerk, sowie Begründungen zur Abweichungen davon;
- die Rechnungslegungsgrundsätze einschliesslich der wesentlichen Grundsätze zur Bilanzierung und Bewertung (insbesondere Abschreibungsmethoden und –sätze)



# Genehmigung der Jahresrechnung 2019

## Gemeinderat

Der Gemeinderat und die Leiterin Finanzen bestätigen, dass

- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle in der vorliegenden Jahresrechnung erfasst sind,
- sämtliche Vermögenswerte, Verpflichtungen, Guthaben und Schulden in der Bilanz berücksichtigt sind,
- allen bilanzierungspflichtigen Risiken und Werten einbussen bei der Bewertung und Festsetzung der Wertberichtigungen und Rückstellungen genügend Rechnung getragen worden ist,
- alle Eventualverpflichtungen, Bürgschaften und Beteiligungsverhältnisse im Anhang zur Jahresrechnung aufgeführt sind,
- alle Angaben im Anhang zur Jahresrechnung vollständig und richtig aufgeführt sind,
- und alle zum Verständnis des Jahresergebnisses nötigen Informationen in den Kommentaren zur Rechnung enthalten sind.

Hefenhofen, 06. März 2020

Gemeindepräsident  
Thomas Schnyder

Leiterin Finanzen  
Gaby Graber

Namens des Gemeinderats  
Der Gemeindepräsident: Thomas Schnyder  
Die Gemeindeschreiberin: Gaby Graber

## Rechnungsprüfungskommission

Wir haben im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen die Buchführung und die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2019 geprüft. Für den Inhalt und das Ergebnis der Jahresrechnung ist der Gemeinderat verantwortlich. Die Aufgabe der Rechnungsprüfungskommission besteht darin, die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen.

Wir haben die Detailkonti und Zusammenzüge sowie die übrigen Angaben der Jah-

resrechnung auf der Basis von Stichproben geprüft. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Haushaltsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsrichtlinien sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes.

### **Antrag**

Wir empfehlen der Gemeindeversammlung die Genehmigung der Jahresrechnung 2019.

Hefenhofen, 06. März 2020

Die Rechnungsprüfungskommission  
Andreas Laib  
Bruno Länzlinger  
Roland Schneeberger

## **Anträge des Gemeinderats**

Der Gemeinderat hat den Geschäftsbericht und die Jahresrechnung 2019 der Gemeinde Hefenhofen an der Sitzung vom 17. März 2020 für in Ordnung befunden und genehmigt. Zu Händen der Gemeindeversammlung hat er folgende Anträge verabschiedet:

1. Der Jahresbericht 2019 sei zu genehmigen.
2. Die Jahresrechnung 2019, bestehend aus der Bilanz und der Verwaltungsrechnung (Erfolgs- und Investitionsrechnung), sei zu genehmigen.
3. Den Ertragsüberschuss aus der Erfolgsrechnung 2019 von Fr. 3'023.19 sei dem Eigenkapital zuzuführen.

Für den Gemeinderat Hefenhofen  
Der Gemeinderpräsident: Thomas Schnyder  
Die Gemeindeschreiberin: Gaby Graber





